

Objekttyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **92 (1974)**

Heft 293

PDF erstellt am: **10.07.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

No 293 - 3343

Bern, Samstag 14. Dezember 1974
Berne, samedi 14 décembre 1974

Erscheint täglich,
ausgenommen an Sonn- und Feiertagen
Paraît tous les jours,
les dimanches et jours de fêtes exceptés

92. Jahrgang
92^e année

Redaktion: Effingerstr. 3, 3011 Bern ☎ (031) 61 22 21 - Preise: Kalenderjahr Fr. 35.-, halbjährlich Fr. 21.-, Ausland Fr. 45.- jährlich - Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 35 Rp., Ausland 40 Rp.
Rédaction: Effingerstr. 3, 3011 Berne ☎ (031) 61 22 21 - Prix: Année civile 35 fr., un semestre 21 fr., étranger 45 fr. par an - Insertions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 35 cts, étranger 40 cts

No 293 - 14. 12. 1974

Inhalt - Sommaire - Sommario

Ämtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge. - Faillites et concordats. - Fallimenti e concordati.

Handelsregister (Stiftungen). - Registre du commerce (fondations). - Registro di commercio (fondazioni).

Fabrik- und Handelsmarken. - Marques de fabrique et de commerce. - Marchi di fabbrica e di commercio 273 274 - 273 302.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland. - Service international des virements postaux.

Postcheckverkehr, Beiritte. - Chèques postaux, adhésions.

Ämtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Konkurse - Faillites - Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Samstag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Freitag 17 Uhr bzw. Donnerstag 17 Uhr beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Effingerstr. 3, 3011 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et samedi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, Effingerstr. 3, 3011 Berne, le mardi et le jeudi jusqu'à 17 heures au plus tard.

Dichiarazioni di fallimento

(LEF 231, 232; Ord. del Trib. fed. del 23 aprile 1920, art. 29 e 123)

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che in loro possesso sono destinati ad insinuare all'ufficio dei fallimenti, entro il termine fissato per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri, ecc.) in originale o in copia autentica. Colla dichiarazione di fallimento cessano di decorrere, di fronte al fallito gli interessi di tutti crediti non garantiti da pegno (LEF 209).

I titolari di crediti garantiti da pegno immobiliare devono insinuare i loro crediti indicando separatamente il capitale, gli interessi e le spese e dichiarare, inoltre, se il capitale è scaduto o già disdetto per il pagamento, per quale importo e a quale data.

I titolari di servitù, sorte sotto l'impero dell'antico diritto e non ancora iscritte a registro, sono diffidati ad insinuare all'ufficio le loro pretese entro 20 giorni insieme cogli eventuali mezzi di prova in originale od in copia autentica. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede del fondo gravato, a meno che si tratti di diritti che anche secondo il nuovo codice civile hanno carattere di diritto reale senza iscrizione.

I debitori del fallito sono tenuti ad annunciarsi entro il termine fissato per le insinuazioni sotto comminatoria di pena.

Coloro che, come creditori pignorati o a qualunque altro titolo, detengono dei beni spettanti al fallito sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, di metterli a disposizione dell'ufficio entro il termine fissato per le insinuazioni, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge e la minaccia, che in caso di omissione non scusabile, i loro diritti di preferenza saranno estinti.

I creditori pignorati e tutti coloro che sono in possesso di titoli di pegno immobiliare sugli stabili del fallito, sono tenuti a consegnarli all'ufficio entro lo stesso termine.

Codetitori, fideiussori ed altri garanti del fallito hanno il diritto di partecipare alle adunanze dei creditori.

Kt. Aargau

(2564)

Gemeinschuldner: Vöhlinger Georges, geboren 1941, Raumgestaltung, von Engelberg, in 5033 Buchs, Mitteldorfstrasse 64.
Datum der Konkurseröffnung: 21. August 1974 (Art. 191 SchKG).
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: 30. Dezember 1974.

Sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger innert der Eingabefrist beim Konkursamt Aarau schriftlich Einspruch erhebt, gilt dieses als zur sofortigen freihändigen Verwertung der Aktiven ermächtigt. Den Gläubigern steht das Recht zu, innert eben dieser Frist schriftliche Kaufangebote einzureichen.

Der Widerruf der Grossistenerklärung erfolgt an die bekannten Firmen mit separater Post.

5000 Aarau, den 4. Dezember 1974

Konkursamt Aarau

Kt. Aargau

(2607)

Gemeinschuldnerin: Tschallener AG, Garage und Fahrzeughandel, in Baden.

Datum der Konkurseröffnung: 26. September 1974.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: bis 3. Januar 1975.

Die im Nachlassvertragsverfahren geltend gemachten Forderungen sind, Wert 26. September 1974, erneut anzumelden.

Sofern die Mehrheit der Gläubiger nicht innert der Eingabefrist schriftlich Einspruch beim Konkursamt Baden erhebt, gilt dieses als zur sofortigen freihändigen Verwertung der beweglichen Aktiven ermächtigt. Den Gläubigern steht das Recht zu, innert derselben Frist schriftliche Kaufangebote einzureichen. Eine Verrechnung des Kaufpreises mit der Konkursforderung ist ausgeschlossen.

5400 Baden, den 14. Dezember 1974

Konkursamt Baden

Konkureröffnungen - Ouvertures de faillites

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123)
(LP 231, 232; Ord. du Trib. féd. du 23 avril 1920, art. 29 et 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzuzeigen. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou déposé sur remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchués de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Kt. Basel-Stadt

(2631)

Gemeinschuldner: Rüegg-Bianchi Georg Kurt Dr. jur., geboren 7. Juli 1936, von Basel, Schützengraben 9 (früher Steinenring 21), Büro Steinenring 8, in Basel.

Datum der Konkurseröffnung: 31. Oktober 1974.
Ordentliches Konkursverfahren.
Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 3. Januar 1975, nachmittags 3 Uhr, im Gerichtshaus, Bäumleingasse 1 (Parterre).
Eingabefrist: bis 14. Januar 1975.

Von denjenigen Gläubigern, welche der Gläubigerversammlung nicht beiwohnen und bis zum 3. Januar 1975, mittags 11 Uhr, nicht schriftliche Einsprache erheben, wird angenommen, dass sie das Konkursamt zur sofortigen freihändigen Verwertung der gesamten Aktiven ermächtigen.

4001 Basel, den 14. Dezember 1974

Konkursamt Basel-Stadt

Kt. Basel-Stadt

(2630)

Gemeinschuldner: Frey-Kreuzer Hans, geboren 6. August 1933, von Ettiswil LU, Automechaniker, Theodor Herzl-Strasse 2, Kollektivgesellschaft der falliten Firma «Garage Dreiländereck, Schrenker & Frey», Kleinhüniger-Anlage 7, in Basel.

Datum der Konkurseröffnung: 14. November 1974.
Ordentliches Konkursverfahren.
Erste Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 2. Januar 1975, nachmittags 3 Uhr, im Gerichtshaus, Bäumleingasse 1 (Parterre).
Eingabefrist: bis 14. Januar 1975.

Von denjenigen Gläubigern, welche der Gläubigerversammlung nicht beiwohnen und bis zum 2. Januar 1975, mittags 11 Uhr, nicht schriftliche Einsprache erheben, wird angenommen, dass sie das Konkursamt zur sofortigen freihändigen Verwertung der gesamten Aktiven ermächtigen.

4001 Basel, den 14. Dezember 1974

Konkursamt Basel-Stadt

Kt. Baselland

(2608)

Gemeinschuldner: Gmür Otto, Küchenchef, früher Restaurant «Bellevue», 4127 Birsfelden.

Datum der Konkurseröffnung: 25. Oktober 1974 (Art. 171 SchKG).
Summarisches Verfahren, sofern nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen, von heute an, die Durchführung des ordentlichen Verfahrens verlangt und hierfür Fr. 1000.- Kostenvorschuss leistet.
Eingabefrist: bis und mit 10. Januar 1975.

4144 Arlesheim, den 14. Dezember 1974

Konkursamt Arlesheim

Kt. St. Gallen

(2619)

Gemeinschuldner: IMCO, Jos. Mächler + Co., Rolladenbau, Promenadenstrasse 81, 9400 Rorschach.

Konkursöffnung: 27. November 1974.
Summarisches Verfahren, gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist für Forderungen: bis 4. Januar 1975.
Die Konkursverwaltung erachtet sich als ermächtigt, alle zur Konkursmasse gehörenden beweglichen Gegenstände bestmöglich zu verwerten, sei es durch Freihandverkauf oder durch öffentliche Versteigerung, falls nicht die Mehrheit der Gläubiger innert 10 Tagen nach Ablauf der Eingabefrist dagegen Einsprache erhebt.

9400 Rorschach, den 6. Dezember 1974

Konkursamt Rorschach

Kt. Thurgau

(2629)

Gemeinschuldnerin: Fa. Tiren- + Schrankbau AG, Weinmoosstrasse 7, in 8583 Sulgen.

Datum der Konkurseröffnung: Donnerstag, den 21. November 1974, 9 Uhr.

Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 23. Dezember 1974, 17 Uhr, im Hotel «Helvetia», in Sulgen.
Eingabefrist: bis 13. Januar 1975. Die Forderungseingaben sind mit Wert 21. November 1974 beim Betreibungsamt Sulgen in 9214 Kradolf einzureichen.

Die Konkursverwaltung erachtet sich als ermächtigt, unter Hinweis auf Art. 243 Abs. 2 SchKG, die vorhandenen Aktiven vorzeitig sowohl steigerungsweise oder freihändig zu verwerten, falls nicht die Mehrheit der bekannten Gläubiger innert 10 Tagen nach Ablauf der Eingabefrist dagegen opponiert.

9214 Kradolf, den 10. Dezember 1974

Für das Konkursamt Bischofszell: Betreibungsamt Sulgen in 9214 Kradolf

Ct. Ticino

(2622)

Fallita: Baratin-Galli Ada, via Vallemaggia, Locarno.

Data dell'apertura del fallimento: 6 novembre 1974.
Procedura sommaria: autorizzata con decreto 5 dicembre 1974 del pretore di Locarno-Città.

Termine per le insinuazioni: 7 gennaio 1975.

6600 Locarno, il 11 dicembre 1974

Ufficio esecuzione e fallimenti
Per l'ufficio: G. Martinoni, uff.

Ct. de Vaud

(2606)

Faillite: Romerio Louise, commerce d'articles de parfumerie, avenue Victor Ruffy 79, Lausanne.

Date du prononcé: 21 novembre 1974.
Faillite sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 3 janvier 1975.

1000 Lausanne, le 14 décembre 1974

Office des faillites
du district de Lausanne

Ct. de Vaud

(2605)

Failli: Jorietti Dominique «Institut Figurama», rue Centrale 10 à Lausanne; domicile: avenue Druey 10, à Lausanne.

Date du prononcé: 28 novembre 1974.
Faillite sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 3 janvier 1975.

1000 Lausanne, le 14 décembre 1974

Office des faillites
du district de Lausanne

Ct. de Vaud (2609)
 Failli: Addiks Peter-Gerrit, 1936, originaire d'Amsterdam (Pays-Bas), architecte naval, Les Clées.
 Date du prononcé: 26 novembre 1974 (art. 191 LP).
 Faillite sommaire, art. 231 LP.
 Délai pour les productions: 3 janvier 1975.
 1350 Orbe, le 6 décembre 1974

Le préposé aux faillites:
 F. Meystre

Kt. Bern (2618)
 Neuaufgabe des Kollokationsplanes und des Lastenverzeichnisses zufolge nachträglicher Zulassung von grundpfandversicherten Forderungen
 Ausgeschlagene Verlassenschaft des Pfister Walter, gew. Kaufmann, gew. Inhaber der Bilder-Galerie, Spitalgasse 2, wohnhaft gewesen Hildanusstrasse 12, Bern.
 Anfechtungsfrist: 23. Dezember 1974.
 3000 Bern, den 10. Dezember 1974

Konkursamt Bern

Ct. de Vaud (2603)
 Failli: Dubi Roger, Garage de Gilamont, Gilamont 24, Vevey, domicile Corsaux.
 Date de l'ouverture de la faillite: 29 novembre 1974.
 Liquidation sommaire, art. 231 LP.
 Délai pour les productions: 27 décembre 1974.
 1800 Vevey, le 4 décembre 1974

Office des faillites de
 l'arrondissement de Vevey

Kt. Bern (2613)
 Gemeinschuldner: Oertle Richard H., geboren 1936, von Teufen AR, Sportfischerstube, Frutigenstrasse 15, 3600 Thun.
 Anfechtungsfrist: bis und mit 24. Dezember 1974.
 Abänderung des Kollokationsplanes infolge nachträglicher Forderungseingaben.
 3601 Thun, den 6. Dezember 1974

Konkursamt Thun:
 Leuenberger

Ct. de Genève (2604)
 Failli: Munz Ulrich Johann, 1942 BE, précédemment importation, représentation et vente de bières, actuellement employé de commerce, domicilié 18, chemin du Bois-Gourmand à Veyrier, Genève.
 Deuxième sommation aux titulaires de servitudes grevant les immeubles possédés par le failli dans la commune de Veyrier: parcelle 3590 feuille 18 d'une superficie totale de 7 ares et 27 mètres, avec sur ladite sis 18, chemin du Bois-Bourmand:
 - un bâtiment No 1573 d'une surface de 82 mètres à destination d'habitation en maçonnerie,
 - un bâtiment No 1574 d'une surface de 19 mètres à destination de garage en maçonnerie.
 Il dépend de cette parcelle la copropriété pour 1/18 de la parcelle 3608 de nature chemin, d'une superficie totale de 19 ares et 9 mètres.
 1211 Genève, le 14 décembre 1974

Office des faillites
 Le préposé: P. Mermoud

Kt. Luzern (2635)
 Abänderung des Kollokationsplanes
 Im Konkurs über Elchenberger-Bücher Marie Elisabeth, Bau-Isolierstoffe, Reussbühlstrasse 12, in Gisikon, liegt der infolge nachträglicher Forderungseingabe abgeänderte Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.
 6004 Luzern, den 14. Dezember 1974

Konkursamt Luzern-Land

Einstellung des Konkursverfahrens

(SchKG 230)

Kt. Zürich (2610)
 Ueber Rota René, geboren 18. Oktober 1933, von Lichtensteig SG, Wetzingerwies 7, 8001 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes vom 17. Oktober 1974 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 5. Dezember 1974 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 24. Dezember 1974 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Uebernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 1500.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8001 Zürich, den 9. Dezember 1974 Konkursamt Zürich (Altstadt)
 H. Frei, Notar-Stellvertreter

Kt. Basel-Stadt (2633)

Gemeinschuldnerin: Garage Dreiländereck, Schrenker & Frey, Autoreparaturwerkstätte und Handel mit Automobilen, Kleinhühner-Anlage 7 in Basel.
 Die allenfalls von der Garage Dreiländereck, Schrenker & Frey an ihre Lieferanten ausgestellten Grossistenerklärungen werden hiermit annulliert.
 Anfechtungsfrist: Innert 10 Tagen.
 4001 Basel, den 14. Dezember 1974

Konkursamt Basel-Stadt

Kt. Basel-Stadt (2634)

Gemeinschuldnerin: Reiwald Jean AG Werbeagentur, Werbeberatung und Besorgung aller Geschäfte, die mit dem Betrieb einer Werbeagentur zusammenhängen usw., Untere Rheingasse 15, in Basel.
 Anfechtungsfrist: Innert 10 Tagen.
 4001 Basel, den 14. Dezember 1974

Konkursamt Basel-Stadt

Kollokationsplan - Etat de collocation

(SchKG 249-251) - (LP 249-251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zürich (2620)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über die Xerama AG, Kauf und Verkauf, Verwaltung und Vermittlung von Immobilien usw., Bleicherweg 33, Zürich 2 (c/o Fides Treuhänder-Vereinigung), liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern bei uns zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert zehn Tagen von dieser Bekanntmachung an gerechnet beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren am Bezirksgericht Zürich mit Klageschrift im Doppel anhängig zu machen, andernfalls der Plan als anerkannt gilt.

8002 Zürich, den 14. Dezember 1974 Konkursamt Enge-Zürich
 Bederstrasse 28
 R. Heusser, Notar-Stv.

Kt. Thurgau (2611)

Im Konkurs über Biry Esther, Birello Cheminéebau, 1950, von Blauen BE, früher in Kreuzlingen, Konstanzerstrasse 42a, jetzt in Rheinfelden, Salinenstrasse 81, liegt der infolge nachträglicher Anerkennung einer Forderung durch die Konkursverwaltung abgeänderte Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Betreibungsamt Kreuzlingen zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.

8280 Kreuzlingen, den 5. Dezember 1974 Konkursamt Kreuzlingen

Ct. de Vaud (2612)

Faillie: Magnetic-Publicité S.à r.l., avenue de Florimont 1, Montreux.
 Date du dépôt: 14 décembre 1974.
 Délai pour inter action en opposition: 24 décembre 1974; sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
 L'inventaire est aussi déposé.
 1820 Montreux, le 6 décembre 1974

Office des faillites de Montreux:
 P. Marguet, préposé

Kt. Wallis (2621)

Neuaufgabe des Kollokationsplanes

Im Konkursverfahren über Rotzer Hermann, des Alfred, Romag Möbel, 3945 Gampel, liegt der Kollokationsplan infolge Zulassung von nachträglich angemeldeten Forderungen für die beteiligten Gläubiger beim Konkursamt Leuk VS zur Einsichtnahme auf.

Allfällige Anfechtungsklagen bezüglich den erfolgten Änderungen sind innert 10 Tagen seit dieser Publikation beim Instruktionsgericht Leuk, 3953 Leuk-Stadt, einzureichen.

3956 Salgesch, den 10. Dezember 1974 Konkursamt Leuk

Schluss des Konkursverfahrens - Clôture de la faillite

(SchKG 268) - (LP 268)

Chiusura del fallimento

(LEF 268)

Kt. Zürich (2623)

Das Konkursverfahren über Fuchs Franz, geboren 18. Juli 1923, von Schwarzenberg LU und Root LU, kaufmännischer Angestellter, Obere Kirchstrasse 24, 8304 Wallisellen, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Bülach vom 28. November 1974 als geschlossen erklärt worden.

8304 Wallisellen, den 10. Dezember 1974 Konkursamt Wallisellen

Kt. Zürich (2636)

Das Konkursverfahren über Stoffel Kurt, geboren 1943, Heizungstechniker, von Vals GR, in Winterthur, Heimstrasse 6, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Winterthur vom 6. Dezember 1974 als geschlossen erklärt worden.

8401 Winterthur, den 11. Dezember 1974
 Konkursamt Winterthur-Altstadt:
 E. Keller, Notar

Kt. St. Gallen (2615)

Das Konkursverfahren über Bossi Ernesto, geboren 24. Juli 1941, Buchhalter, von Bruzella TI, wohnhaft gewesen Müller-Friedbergstrasse 30, 9000 St. Gallen, heute unbekanntes Aufenthalts (früher Geschäftsführer der Kollektivgesellschaft Ernesto Bossi & Co., Handel mit Produkten der Schaumstoff- und Plastikindustrie, St. Leonhardstrasse 22, St. Gallen - Konkurseinstellungen vom 17. April 1970 und 28. Mai 1970 mangels Aktiven), ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes St. Gallen vom 4. Dezember 1974 als geschlossen erklärt worden.

9001 St. Gallen, den 5. Dezember 1974 Konkursamt St. Gallen

Kt. St. Gallen (2616)

Das Konkursverfahren über die Verlassenschaft der Frau Engler-Graf Sophie Lina, geboren 30. Januar 1894, von Stein AR, wohnhaft gewesen Langgasse 84, 9008 St. Gallen, gestorben am 12. November 1973, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes St. Gallen vom 4. Dezember 1974 als geschlossen erklärt worden.

9001 St. Gallen, den 5. Dezember 1974 Konkursamt St. Gallen

Kt. Thurgau (2614)

Das Konkursverfahren über Burl Heinz, 1930, Bauunternehmer, St. Gallerstrasse 18, Matzingen, ist durch Beschluss des Bezirksgerichtes Frauenfeld vom 29. November 1974 als geschlossen erklärt worden.

9548 Matzingen, den 9. Dezember 1974
 Für das Konkursamt Frauenfeld:
 Betreibungsamt Matzingen

Ct. Ticino (2624)

Liquid. No 1/1973
 La procedura di liquidazione del fallimento della ditta Iteloped SA, 6830 Chiasso, aperta il 9 gennaio 1973, è dichiarata chiusa con decreto 9 dicembre 1974, del pretore di Mendrisio-Sud.

6850 Mendrisio, il 10 dicembre 1974 Ufficio esecuzione e fallimenti
 Per l'ufficio: G. Pessina, uff.

Konkurssteigerungen

(SchKG 257-259)

Kt. Zürich (2394¹)

Konkursamtliche Liegenschaftsteigerung

Im Konkurs über die Farid, vormals Farag, Fahrzeugbau und Vertrieb AG, Kalkbreitestrasse 69, Zürich 3, werden im Auftrag des Konkursamtes Wiedikon-Zürich Montag, den 23. Dezember 1974, 14.30 Uhr, im Restaurant zur 'Sonne', Seglingen-Eglisau, öffentlich versteigert:

- A. Im Gemeindebann Glatfelden
 1. Kat.-Nr. 4798: 41,84 a Wiesen und Kiesgrube im Lindrain
 2. Kat.-Nr. 4795: 4,15 a Wiesen im Lindrain
- B. Im Gemeindebann Eglisau
 3. Kat.-Nr. 1119: 5,26 a Wiesen im Löchli

Anmerkungen und Dienstbarkeiten laut Grundbuch bzw. Grundregister. Konkursamtliche Schätzungen: Fr. 12 500.- für Objekt 1, Fr. 1200.- für Objekt 2, Fr. 1600.- für Objekt 3.

Die Zuschlagspreise sind wie folgt zu bezahlen: Vor dem Zuschlag Fr. 3000.- für Obj. 1, Fr. 1200.- für Obj. 2 und Fr. 1600.- für Obj. 3. Der ganze Rest innert 30 Tagen (zuzüglich 5% Zins).

Die Steigerungsbedingungen und die Lastenverzeichnisse liegen vom 26. November 1974 an bei der unterzeichneten Amtsstelle zur Einsicht auf.

Die Interessenten werden auf den Bundesbeschluss über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 23. März 1961 mit den seitherigen Abänderungen, insbesondere derjenigen vom 21. März 1973 und die Verordnung des Bundesrates dazu vom 21. Dezember 1973 aufmerksam gemacht. Der Beschluss und die Verordnung sind insbesondere auch von juristischen Personen mit Sitz in der Schweiz zu beachten.

8193 Eglisau, den 14. November 1974 Konkursamt Eglisau:
 Hänssler, Notar

Kt. Schaffhausen

(2617)

Einzig konkursrechtliche Liegenschaftsteigerung

Im Konkurse über Stähli Walter, Restaurant Hirschen, in 8224 Löhningen, gelangt die Liegenschaft Restaurant Hirschen, den 17. Januar 1975, nachmittags 14 Uhr, im Restaurant Hirschen, in 8224 Löhningen, auf öffentliche Steigerung, wovon wir Ihnen, als Grundpfand-/Forderungspfandgläubiger, hiemit Kenntnis geben.

Die Schätzungssumme der Ihnen als Pfand haftenden Liegenschaft beträgt Fr. 388 000.-.

Denjenigen Gläubigern, denen nach dem Kollokationsplan (Lastenverzeichnis) ein anderes beschränktes dingliches Recht (Dienstbarkeit, Grundlast, Vorkaufsrecht usw.) im Range nachgeht, wird angezeigt, dass sie binnen 10 Tagen beim Amte schriftlich den doppelten Aufwurf des Grundstückes im Sinne des Art. 142 SchKG verlangen können, mit der Androhung, dass sonst Verzicht auf dieses Recht angenommen würde.

Die Steigerungsbedingungen liegen vom 3. Januar 1975 an beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

8213 Neunkirch, den 14. Dezember 1974

Konkursamt Oberklettgau
Neunkirch

Kt. St. Gallen

(2637)

Konkursamtliche Liegenschaftsteigerung

(Requisitionsauftrag des Konkursamtes Aussersihl-Zürich)

Gemeinschuldnerin: Firma Klüger Handels- und Verwaltungs-AG, Josefstrasse 124, 8005 Zürich.

Gantlogal: Restaurant zur «Waldburg», Herisauerstrasse 88, St. Gallen. Auflage der Steigerungsbedingungen beim Konkursamt St. Gallen, Schmiedgasse 34/II, St. Gallen: vom 17. bis 26. Dezember 1974.

Grundpfand:

Grundbuch Bruggen, Parzelle Nr. 2001, Herisauerstrasse 88; Wohnhaus mit Wirtschaft zur Waldburg, Assek. Nr. 1690, Verkehrswert Fr. 207 000.-, 674 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten.

Konkursamtliche Schätzung: Fr. 450 000.-.

Bemerkungen:

1. Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag auf Anrechnung am Zuschlagspreis eine Barzahlung von Fr. 20 000.- zu leisten.

2. Es wird auf den Bundesbeschluss über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 23. März 1961 mit seitherigen Änderungen, insbesondere derjenigen vom 21. März 1973 und die Verordnung des Bundesrates dazu vom 21. Dezember 1973 aufmerksam gemacht. Der Beschluss und die Verordnung sind insbesondere auch von juristischen Personen mit Sitz in der Schweiz zu beachten.

9001 St. Gallen, den 11. Dezember 1974

Konkursamt St. Gallen

Ct. Ticino

(2638)

Il pretore del distretto di Bellinzona comunica che, mediante decreto di data odierna, la ditta individuale **Bionda Pimlo di Plinio**, impresa costruzioni con sede in Preonzo, è stata ammessa al beneficio di una moratoria di quattro mesi in vista di concordato.

Commissario designato il lic. oec. Carlo Molo, studio fiduciario Curti & Molo, in Bellinzona.

6500 Bellinzona, il 11 dicembre 1974

Il pretore:
dott. Silvio Rossi

Ct. Ticino

(2639)

Il pretore del distretto di Bellinzona comunica che, mediante decreto di data odierna, la ditta **Carrozzeria Eros Rizzi ERSA SA**, in Giubiasco, è stata ammessa al beneficio di una moratoria di quattro mesi in vista di concordato.

Commissario designato il dott. Gianni Sommaruga, via S. Balestra 27, in Lugano.

6500 Bellinzona, il 11 dicembre 1974

Il pretore:
dott. Silvio Rossi

Ct. Ticino

(2626)

Debitore: **Rosenberg SA**, Lugano.

Decreto di moratoria: 6 dicembre 1974.

Durata della moratoria: 4 mesi.

Commissario del concordato: Lic. rer. pol. Antonio Soldati, Studio Commerciale, via Soave 6, 6900 Lugano.

Termine per la notifica: 20 giorni dalla presente pubblicazione con comminatoria che, in caso di omissione, i creditori non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.

Adunanza dei creditori: lunedì 17 marzo 1975, alle ore 14.30, nell'aula delle udienze civili della pretura di Lugano-Distretto, Palazzo di Giustizia, Lugano.

Esame degli atti: 10 giorni prima dell'adunanza presso lo studio commerciale Bottani-Soldati, via Soave 6, Lugano.

6901 Lugano, il 10 dicembre 1974

Il commissario del concordato:
Lic. rer. pol. Antonio Soldati**Verhandlung über die Bestätigung****des Nachlassvertrages****Délibération sur l'homologation de concordat**

(SchKG 304, 317) — (LP 304, 317)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Deliberazione sull'omologazione del concordato

(LEF 304, 317)

I creditori possono presentarsi all'udienza per farvi valere le loro opposizioni al concordato.

Kt. Zürich

(2641)

Das Bezirksgericht Zürich, 3. Abteilung, hat die Verhandlung über den Nachlassvertrag der Firma **Schaad & Co.**, Hoch- und Tiefbau, Nansenstrasse 2, 8050 Zürich, auf Freitag, den 31. Januar 1975, 14.15 Uhr, in den Sitzungssaal Nr. 137 des Bezirksamtes Zürich angesetzt.

Einwendungen gegen die Bestätigung des Nachlassvertrages können von den Gläubigern an der Verhandlung mündlich oder vorher schriftlich bei der unterzeichneten Behörde erhoben werden.

Akteneinsicht vom 10. bis 20. Januar 1975 im Zimmer Nr. 250 des Bezirksgerichtes Zürich, Badenerstrasse 90, 8004 Zürich.

8004 Zürich, den 10. Dezember 1974

Bezirksgericht Zürich
3. Abteilung

Ct. Ticino

(2628)

La pretura di Lugano-Distretto avverte che, in applicazione dell'art. 304 LEF ha fissato per il giorno di giovedì 16 gennaio 1975, alle ore 14.30, nell'aula delle udienze, Palazzo di Giustizia, via Pretorio 16, l'udienza per l'omologazione del concordato proposto ai propri creditori dagli Eredi fu J. Rickenbach, confezioni, Barbeno.

In questa sede i creditori potranno fare valere le loro opposizioni al concordato.

6900 Lugano, il 10 dicembre 1974

Per la pretura Lugano-Distretto
Il segretario ass.: Giuseppe Riva**Homologation du concordat**

(LP 306, 308, 317)

Ct. du Valais

(2627)

Le juge-instructeur II des districts de Martigny et Saint-Maurice rend notoire que par décision du 5 décembre 1974, il a homologué le concordat dividende proposé à ses créanciers par **Paccard Jean-Claude**, à Chartrat.

M. Pierre Troillet, bureau fiduciaire à Martigny, est nommé exécuteur du concordat.

Délai de recours: 10 jours dès la publication.

1920 Martigny, le 10 décembre 1974

G. Collombin

Handelsregister -**Registre du commerce - Registro di commercio****Stiftungen - Fondations - Fondazioni**

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Uri, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Genève.

Zürich - Zurich - Zurigo

2. Dezember 1974.

Fürsorgestiftung der Firma Schoop, Reiff & Co., A.G. Zürich, in Zürich 1 (SHAB Nr. 197 vom 24. 8. 1974, S. 2319). Die Unterschrift von Paul Lühinger ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Hugo Amiet, von Solothurn, in Langnau a. A., Mitglied des Stiftungsrates.

2. Dezember 1974.

Personalfürsorgestiftung der Mühle Dübendorf A.-G., in Dübendorf (SHAB Nr. 183 vom 8. 8. 1970, S. 1804). Stiftungsurkunde vom Bezirksrat Uster am 25. 1. 1974 geändert. Die Firma der Gesellschaft, für deren Angestellte und Arbeiter die Stiftung sorgt, lautet: «Mühle Berger AG»; Sitz dieser Gesellschaft und der Stiftung ist jetzt Volketswil. Adresse der Stiftung: Greifensestrasse (bei der Mühle Berger AG). Neuer Name der Stiftung: Personalfürsorgestiftung der Mühle Berger AG. Unterschrift von Erna Dariz erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Brigitte Wepf, von Dübendorf, in Volketswil, Mitglied des Stiftungsrates.

2. Dezember 1974.

Personalfürsorgestiftung der Firma Arzi-Bank AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 100 vom 1. 5. 1965, S. 1367). Die Unterschrift von Josef Pfeffer ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien Isidor Silbiger, von und in Zürich, Mitglied des Stiftungsrates. Neue Adresse: Stockerstrasse 38, in Zürich 2 (c/o Arzi-Bank AG.).

3. Dezember 1974.

Personalfürsorgestiftung der Hafner- und Plattenleger-Genossenschaft Zürich, in Zürich 4 (SHAB Nr. 59 vom 11. 3. 1967, S. 871). Mit Beschluss des Bezirksrates Zürich vom 18. 7. 1974 wurde die Stiftungsurkunde geändert. Der Name der Stiftung lautet **Personalfürsorgestiftung der Genossenschaft für Plattenleger- und Kaminfegearbeiten Zürich**. Die Firma der Genossenschaft, deren Dienstpflichtige Begünstigte der Stiftung sind, lautet «Genossenschaft für Plattenleger- und Kaminfegearbeiten Zürich». Adresse der Stiftung: Kanzlei-Strasse 164 in Zürich 4 (c/o Genossenschaft für Plattenleger- und Kaminfegearbeiten Zürich). Die Unterschriften von Hans Gujer und Werner Schlumpf sind erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien Hans Gaser, von Gaiserwald SG, in Zürich, Präsident des Stiftungsrates, und Ernst Pfister, von Wetzikon, in Zürich, Mitglied des Stiftungsrates.

3. Dezember 1974.

Personalfürsorgestiftung der P. Marti, Dipl.-Bauing. ETH/SIA Ingenieurunternehmung AG, in Zürich 6 (SHAB Nr. 104 vom 5. 5. 1973, S. 1284). Neue Adresse: Obstgartenstrasse 20, in Zürich 6 (c/o P. Marti, dipl. Bauing. ETH/SIA Ingenieurunternehmung AG).

3. Dezember 1974.

Personalfürsorgestiftung der Firma Priag A.G., in Zürich 9 (SHAB Nr. 36 vom 12. 2. 1972, S. 373). Unterschrift von Erich Schneider erloschen. Neu führt Einzelunterschrift: Hans Albert Leutwyler, von Lupfig, in Zug, Präsident des Stiftungsrates.

3. Dezember 1974.

Pensionskasse der Litton Business Systems, in Zürich 8, Stiftung (SHAB Nr. 88 vom 14. 4. 1973, S. 1048). Die Unterschrift von Walter Gamp ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Theodor Janssen, von Ruswil, in Maur, Mitglied des Stiftungsrates. Heinrich A. Rehmann, Präsident des Stiftungsrates, wohnt nun in Sifa. Neue Adresse: Seefeldstrasse 123 in Zürich 8 (bei der Litton Business Systems).

4. Dezember 1974.

Hans C. Klausner-Humbel-Stiftung, in Erlenbach, Stiftung (Neueintragung). Adresse: Loostasse 7 (bei Alice Klausner-Humbel). Datum der Stiftungsurkunde: 20. 11. 1974. Zweck: Jährliche Unterstützung der in der Stiftungsurkunde namentlich aufgeführten kantonalen und schweizerischen Institutionen gemeinnützigen Charakters. Organe der Stiftung: Stiftungsrat und Kontrollstelle. Die Stiftungsurkunde enthält nähere Bestimmungen über die Zusammensetzung des Stiftungsrates. Für die Stiftung zeichnet mit Einzelunterschrift Alice Klausner-Humbel, von Nesslau SG, in Erlenbach, einziges Mitglied des Stiftungsrates.

4. Dezember 1974.

Personalfürsorgestiftung der Otto Kolb Design AG, in Wangen, Stiftung (Neueintragung). Adresse: Geissweg 7 in Brütisellen (c/o Otto Kolb Design Aktiengesellschaft). Datum der Stiftungsurkunde: 13. 11. 1974. Zweck: Fürsorge für die Arbeitnehmer der Firma «Otto Kolb Design Aktiengesellschaft», in Wangen, sowie deren Angehörige und Hinterbliebenen durch Gewährung von Unterstützungen in Fällen von Alter, Tod, Krankheit, Unfall und Invalidität oder bei unverschuldeter Notlage. Organe der Stiftung: Stiftungsrat aus 1 bis 3 Mitgliedern und Kontrollstelle. Für die Stiftung zeichnet mit Einzelunterschrift Otto Kolb, von Güttingen TG, in Wangen, einziges Mitglied des Stiftungsrates.

4. Dezember 1974.

Personalfürsorgestiftung der Delag Holding AG, in Zürich, Stiftung (Neueintragung). Adresse: Militärstrasse 90 in Zürich 4 (c/o Delag Holding AG). Datum der Stiftungsurkunde: 5. 11. 1974. Zweck: Vorsorge für die Arbeitnehmer der Firma «Delag Holding AG», in Zürich, sowie der angeschlossenen Firmen und ihre Angehörigen und Hinterlassenen sowie Personen, für die der Arbeitnehmer nachweisbar bis zuletzt gesorgt hat, gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod, Invalidität, Krankheit, Unfall und in besonderen Notlagen. Organe der Stiftung: Stiftungsrat aus mindestens zwei Mitgliedern und Kontrollstelle. Die Stiftung wird vertreten durch Reinhold Dällenbach, von Linden BE, in Däniken, Präsident des Stiftungsrates, mit Einzelunterschrift, und Markus Grolimund, von Mümliswil-Ramiswil, in Egerkingen, Mitglied und Protokollführer des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

4. Dezember 1974.

Personalfürsorgestiftung der Druckerei Winterthur AG, in Winterthur 2 (SHAB Nr. 15 vom 19. 1. 1974, S. 178). Die Unterschrift von Dr. Richard Weber ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien Willi Stähli, von Egnach, in Zell ZH, Mitglied des Stiftungsrates.

4. Dezember 1974.

Allgemeiner Wohlfahrtsfonds der Maschinenfabrik Oerlikon, in Zürich 11, Stiftung (SHAB Nr. 122 vom 26. 5. 1973, S. 1533). Unterschrift von Hans Fretz erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Max Lanter, von Luzern und Steinach SG, in Erlenbach ZH, Mitglied des Stiftungsrates; Elisabeth Kinz, österreichische Staatsangehörige, in Regensdorf, Rechnungsführerin (dem Stiftungsrat nicht angehörend), und Piero Humel, von Thun, in Wetzlingen, Mitglied des Stiftungsrates.

5. Dezember 1974.

Fondazione Internazionale Premio E. Balzan; Fondo (Internationale Stiftung Preis E. Balzan; Fonds), in Zürich 2 (SHAB Nr. 5 vom 7. 1. 1967, S. 63). Mit Verfügungen des Eidgenössischen Departements des Innern vom 16. 5. 1966 und 18. 8. 1966 wurde die Stiftungsurkunde hinsichtlich der in ihr enthaltenen Statuten geändert. Mit Beschluss vom 13. 1. 1967 hat der Stiftungsrat diese Statuten redaktionell bereinigt. Das Eidgenössische Departement des Innern stimmt dieser Bereinigung am 8. 2. 1967 zu. Der Stiftungsname, der weiterhin in deutscher und italienischer Fassung geführt wird, wird nun wie folgt geschrieben: **Internationale Stiftung Preis E. Balzan - Fonds (Fondazione Internazionale Premio E. Balzan - Fondo)**. Die Stiftung bezweckt die Zusammenfassung, den Schutz und die Verwaltung ihrer Vermögensmasse und stellt der «Fondazione Internazionale Premio E. Balzan - Premio (Internationale Stiftung Preis E. Balzan - Preis)» die zur Verwirklichung ihres Zieles notwendigen finanziellen Mittel zur Verfügung. Was die Organe der Stiftung betrifft, so kennt die Stiftungsurkunde nicht mehr eine Finanzkommission, sieht dagegen neu eine Kontrollstelle vor. Die Stiftungsurkunde bestimmt, wie bisher, dass die Mitglieder des Stiftungsrates Kollektivunterschrift zu zweien führen würden, sieht aber nicht mehr vor, dass der Stiftungsrat weiteren Personen Kollektivzeichnungsbefugnis zu zweien verleihen könne. Die Unterschrift von Carlo Majno ist erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Giovanni Fabbri, italienischer Staatsangehöriger, in Inverigo (Italien), Vizepräsident des Stiftungsrates, und Prof. Gaetano Stamatii, italienischer Staatsangehöriger, in Rom, Mitglied des Stiftungsrates.

5. Dezember 1974.

Personalfürsorgefond der Firma M. Fleischmann & Co. in Zürich, in Zürich 2, Stiftung (SHAB Nr. 289 vom 9. 12. 1967, S. 4052). Die Unterschrift von Kurt Fleischmann ist erloschen. Kaspar M. Fleischmann, Mitglied des Stiftungsrates, führt nicht mehr Kollektivunterschrift zu zweien, sondern Einzelunterschrift, und zwar als Präsident desselben. Dr. Adolf Ehrhard, Mitglied des Stiftungsrates, führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift. Neu führt Einzelunterschrift: Nica Eberhart-Fleischmann, von Metten TG, in Zürich, Mitglied des Stiftungsrates.

5. Dezember 1974.

Volkshochschule Stammheim, in Unterstammheim, Stiftung (SHAB Nr. 306 vom 30. 12. 1961, S. 3786). Die Unterschrift von Ernst Kunz ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Klara Ulrich-Wipf, von Waltalingen, in Unterstammheim, Quästorin des Stiftungsrates.

Bern - Berné - Berna

Bureau Aarwangen

5. Dezember 1974.

Pensionskasse der Meister der Firma Gugelmann & Cie AG, in Langenthal (SHAB Nr. 50 vom 1. 3. 1969, S. 473). Die Unterschrift des verstorbenen Frank Beer (bisher Sekretär des Stiftungsrates) ist erloschen. Ernst Jaisli, von und in Aarwangen, wurde zum neuen Sekretär des Stiftungsrates gewählt. Er zeichnet kollektiv zu zweien.

5. Dezember 1974.

Pensionskasse der Arbeiter der Firma Gugelmann & Cie AG, in Langenthal (SHAB Nr. 88 vom 15. 4. 1972, S. 953). Werner Müller (bisher Präsident), Dr. Robert Gugelmann (bisher Vizepräsident) und Frank Beer (bisher Sekretär) sind aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den Stiftungsrat gewählt wurden: Alfred Leibundgut, von Melchnau, in Roggwil, Präsident; Ernst Schwarz, von Küsnacht, in Langenthal, Vizepräsident; Ernst Jaisli, von und in Aarwangen, Sekretär. Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

Bureau Bern

4. Dezember 1974.

Bernische Stiftung für Agrarkredite, in Bern (SHAB Nr. 252 vom 27. 10. 1973, S. 2881). Die Unterschrift von Ernst Blaser, Vizepräsident, ist erloschen. Neuer Vizepräsident ist César Voisin, von und in Corgémont. Neuer Verwalter-Stellvertreter ist Franz Minnig, von Erlenbach im Simmental, in Bern. Präsident, Vizepräsident, Verwalter und Verwalter-Stellvertreter führen Kollektivunterschrift zu zweien.

4. Dezember 1974.

Personalfürsorgefond der Firma Karrosseriewerk R. Schenk vorm. G. Reber, in Bern (SHAB Nr. 164 vom 15. 7. 1972, S. 1879). Gemäss öffentlicher Urkunde vom 22. August 1974, genehmigt am 18. September 1974 durch den Gemeinderat der Stadt Bern als Aufsichtsbehörde und am 26. September 1974 durch die Justizdirektion des Kantons Bern, wurde die Stiftungsurkunde geändert. Der Name der Stiftung lautet nun **Personalfürsorgefond der Karrosseriewerk R. Schenk AG**.

4. Dezember 1974.

Personalfürsorgefond der Firma A. Haldemann, in Bern. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 3. September 1974 eine Stiftung. Sie bezweckt: Gewährung von Unterstützungen oder Beiträgen an die Arbeitnehmer, ihre überlebenden Ehegatten sowie an Personen, für deren Unterhalt die Arbeitnehmer aufgenommen sind, im Alter, bei Invalidität, Krankheit, Unfall oder Militärdienst sowie im Falle des Todes von Arbeitnehmern usw. Einziges Organ der Stiftung ist der aus mindestens 2 Mitgliedern bestehende Stiftungsrat. Für die Stiftung führt Alfred Gustav Haldemann, von Eggwil, in Wabern, Gemeinde Köniz, Präsident des Stiftungsrates, Einzelunterschrift. Domizil: Wabernstrasse 76 (bei der Stifterfirma).

4. Dezember 1974.

Personalfürsorgefond der Firma F. Schwärz AG, in Bern. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 16. August 1974 eine Stiftung. Sie bezweckt: Gewährung von Unterstützungen oder Beiträgen an die Arbeitnehmer, ihre überlebenden Ehegatten sowie an Personen, für deren Unterhalt die Arbeitnehmer aufgenommen sind, im Alter, bei Krankheit, Unfall, Invalidität, Militärdienst oder Arbeitslosigkeit sowie im Falle des Todes von Arbeitnehmern. Einziges Organ der Stiftung ist der aus mindestens 2 Mitgliedern bestehende Stiftungsrat. Die Stiftung wird vertreten durch Fritz Schwärz, von Meilen, in Bern, Präsident des Stiftungsrates; er führt Einzelunterschrift. Domizil: Hochfeldstrasse 39 (bei der Stifterfirma).

4. Dezember 1974.

Walter J. Heller-Stiftung, in Bern. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 16. August 1974 eine Stiftung. Sie bezweckt: Gewährleistung des Bestandes und der Fortführung der Heller Holding AG und deren Tochtergesellschaften sowie allenfalls mit ihr verbundener Gesellschaften (Heller-Unternehmensgruppe) als leistungsfähige Unternehmen zum Wohle des darin tätigen Personals

und im Interesse der Erhaltung der Arbeitsplätze, wobei die Interessen der an der «Heller Holding AG» kapitalmässig Beteiligten angemessen zu berücksichtigen sind; Förderung der Weiterbildung des Personals der Heller-Unternehmensgruppe und Unterstützung der Forschung auf deren Tätigkeitsgebieten. Die Organe der Stiftung sind der aus 4 bzw. 5 Mitgliedern bestehende Stiftungsrat und die Kontrollstelle. Für die Stiftung führen Kollektivunterschrift zu zweien: Walter Jean Heller, von Kirchlindach und Bern, in Spiegel, Gemeinde Köniz, Präsident; Prof. Dr. Walter F. Daenzer, von Adelsboden, in Zollikon, Vizepräsident; Dr. Heinrich Oswald, von Riehen und Bilten, in Küsnacht; Siegfried Schudel, von Beggingen, in Spiegel, Gemeinde Köniz. Sie sind alle Mitglieder des Stiftungsrates. Domizil: Schlossstrasse 133 (bei «Heller Holding AG»).

4. Dezember 1974.

Justin Thannhauser Stiftung, in Bern. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 1. Juli 1974 eine Stiftung. Sie bezweckt, die bildenden Künstler zu fördern und insbesondere Werte der bildenden Kunst aus allen Epochen zu erwerben, um diese der Öffentlichkeit leihweise oder schenkungshalber zugänglich zu machen. Sie ist ausnahmsweise befugt, einzelne ihr gehörende Werke zu veräußern oder zu tauschen, sofern dadurch der Erwerb eines anderen besonders bedeutenden Werkes ermöglicht wird. Die Organe der Stiftung sind der in der Regel aus 3 Mitgliedern bestehende Stiftungsrat und gegebenenfalls die Kontrollstelle. Die Stiftung wird vertreten durch Justin Thannhauser, Bürger der USA, in Bern, Präsident; Hilde Thannhauser, Bürgerin der USA, in Bern; Prof. Frederick Alexander Mann, britischer Staatsangehöriger, in London (GB). Justin Thannhauser führt Einzelunterschrift; Hilde Thannhauser und Prof. Frederick Alexander Mann zeichnen kollektiv zu zweien. Domizil: Egelbergstrasse 17 (bei Justin Thannhauser).

Bureau Biel

2. Dezember 1974.

Personal-Vorsorgefond der Firma Bollier S.A., in Biel. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 8. November 1974 eine Stiftung. Sie bezweckt die Fürsorge für die Arbeitnehmer der Bollier S.A., Biel, im Alter oder bei Krankheit, Unfall, Invalidität, Militärdienst und Arbeitslosigkeit. Der Stiftungsrat besteht aus mindestens 3 Mitgliedern, von denen wenigstens eines aus dem Kreise der begünstigten Arbeitnehmer gewählt werden muss. Der Stiftungsrat besteht gegenwärtig aus: Emil Bollier, Mathys, von Basel, in Biel, Präsident; Felix Heinrich Bollier-Kunz, von Basel, in Biel, und Heinz Walter Schneeberger-Stämpfli, von Ochlenberg, in Nidau, Sekretär. Felix Heinrich Bollier und Heinz Walter Schneeberger führen Kollektivunterschrift zu zweien mit Emil Bollier. Geschäftslokal: Bözingenstrasse 46, bei der Stifterfirma Bollier S.A.

Bureau de Delémont

3. décembre 1974.

Fonds de missions et retraites de la paroisse catholique-romaine de Vicques, à Vicques (FOSC du 3. 4. 1946, N° 78, p. 1019). Martin Maillat, président, et Théodore Respignat, secrétaire, ont démissionné; Joseph Schaller, vice-président, est décédé; leur signature est radiée. Sont nommés: Bernard Bessire, de Péry, à Vicques, président; Luc Friche, de et à Vicques, vice-président, et Eugène Friche, de et à Vicques, secrétaire. La fondation est engagée par la signature individuelle du président ou par la signature collective à deux du vice-président et du secrétaire.

3. décembre 1974.

Caisse des étudiants catholiques-romains de la paroisse de Vicques aspirant à l'état ecclésiastique, à Vicques (FOSC du 3. 4. 1946, N° 78, p. 1019). Martin Maillat, président, et Théodore Respignat, vice-président, ont démissionné; Joseph Schaller, secrétaire, est décédé; leur signature est radiée. Sont nommés: Bernard Bessire, de Péry, à Vicques, président; Luc Friche, de et à Vicques, vice-président, et Eugène Friche, de et à Vicques, secrétaire. La fondation est engagée par la signature individuelle du président ou par la signature collective à deux du vice-président et du secrétaire.

Bureau Nidau

4. Dezember 1974.

Stiftung Rebhaus Wingreis, in Wingreis, Gemeinde Twann. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 28. Dezember 1973 eine Stiftung. Sie bezweckt die Erwerbung, die dauernde Erhaltung und Pflege des aus dem 16. Jahrhundert stammenden Rebsitzes Thormannshaus in Wingreis, samt seiner Ausstattung im Sinne der Denkmalpflege; die Öffnung des Hauses zur Besichtigung als seltenes Beispiel eines noch erhaltenen alten Rebsitzes am Bielersee; die Benützung des Gebäudes für Sitzungen und für kulturelle Veranstaltungen in beschränktem Umfang in den dafür geeigneten Räumen, soweit dadurch die kostbare Ausstattung nicht beeinträchtigt oder beschädigt wird. Die Verwaltung der Stiftung erfolgt durch einen Stiftungsrat von 9 Mitgliedern. Mit Kollektivunterschrift zu zweien zeichnen: Dr. Robert Bauder, von Biel-Mett, in Muri bei Bern, Präsident; Hermann von Fischer, von Bern, in Muri bei Bern, Vizepräsident; Hermann Flechter, von Dürrenroth und Twann, in Twann, Kassier. Domizil: c/o Gemeindeschreiberei Twann.

Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

3. Dezember 1974.

Personalfürsorgefond der Firma Chr. Krebs Söhne Tägerschi BE, in Tägerschi (SHAB Nr. 294 vom 15. 12. 1962, S. 3620). Durch Beschluss der Justizdirektion des Kantons Bern vom 30. Juli 1974, auf Antrag des Gemeinderates von Tägerschi, wurde die Stiftungsurkunde vom 10. September 1960 geändert. Die bisher veröffentlichten Tatsachen werden dadurch wie folgt betroffen: Der Name der Stiftung wird geändert in **Personalfürsorgefond der Firma Krebs AG**. Der bisherige Präsident Albrecht Krebs ist wegen Rücktrittes aus dem Stiftungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident des Stiftungsrates ist Edgar G. Ammann, von Wynau BE, in Muri bei Bern. Er zeichnet kollektiv zu zweien.

Uri - Uri - Uri

3. Dezember 1974.

Stiftung Kraftwerk Göschenen, in Göschenen (SHAB Nr. 269 vom 16. 11. 1963, S. 3259). Präsident Ernst Muheim und Vizepräsident Karl Gehrig sind aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer Präsident ist Josef Huber, von Schenkon LU, in Göschenen; neuer Vizepräsident das bisherige Mitglied Dr. Adolf Gugler, von St. Sylvester FR, in Luzern, und neues Mitglied Robert Regli, von und in Göschenen. Der neue Präsident und das neue Mitglied zeichnen neu kollektiv zu zweien, der neue Vizepräsident führt seine bisherige Kollektivunterschrift weiter.

3. Dezember 1974.

Personal-Fürsorge-Fond der Firma Alfred Schön, Aldorf, in A l t d o r f UR (SHAB Nr. 187 vom 13. 8. 1950, S. 2108). Zufolge Uebernahme der Stiftung durch die Rechtsnachfolgerin, die Kollektivgesellschaft «Textil-Schön, J. & A. Schön», in A l d o r f UR, wurde der Name der Stiftung gemäss Beschluss des Stiftungsrates vom 16. Oktober 1974 sowie Beschluss des Regierungsrates des Kantons Uri (als Aufsichtsbehörde) vom 11. November 1974 geändert in **Personalfürsorge-Fond der Firma Textil-Schön, J. & A. Schön**. Der Stiftungsrat setzt sich neu aus einem oder mehreren Mitgliedern zusammen. Die übrigen publikationspflichtigen Tatsachen werden von der Aenderung nicht betroffen. Das bisher, einzige Mitglied Alfred Schön-

Baumgartner ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der Stiftungsrat setzt sich neu zusammen aus Alfred Schön iun., Präsident, und Josef Schön-Mattli, Mitglied, beide von Menzingen ZG, in A l d o r f UR; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

Zug - Zoug - Zugo

3. Dezember 1974.

Personalfürsorgefond der Firma Philipp Brothers AG, in Zug. Beizutragen zur Sicherung der Mitarbeiter der Stifterfirma und ihrer Angehörigen usw. (SHAB Nr. 22 vom 27. 1. 1973, S. 269). Hans-Jörg Steffen ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Stiftungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde gewählt: Armin Müller, von Schüpfen LU, in Baar. Dr. Sigmund Jcselsohn, Präsident, ist nunmehr Bürger von Zürich.

Freiburg - Fribourg - Friburgo

Bureau de Fribourg

3 décembre 1974.

Fonds de prévoyance en faveur du personnel de la maison Eaux Minérales S.A. à Villars-sur-Glâne, à Villars-sur-Glâne (FOSC du 29. 12. 1973, N° 303, p. 3419). Pierre Wolthausen et Max Rasch ne font plus partie du conseil de fondation; leurs pouvoirs sont éteints. Ont été nommés membres du conseil de fondation: Otto Gauch, de Tavel, à Guin, président; Anton Wütrich, de Thoune et Trub, à Thoune, vice-président, et Max Beutler, de Lauperswil, à Fribourg, secrétaire. Ils signent collectivement à deux.

4 décembre 1974.

Fondation de prévoyance en faveur du personnel de la maison Duplirix Fribourg S.A., à Fribourg (FOSC du 17. 8. 1974, N° 191, p. 2263). Le président Ronald Gendre a démissionné; sa signature est radiée. A été nommé président: Jean-Pierre Aebly, de Giffers, à Marly. La fondation est engagée par la signature collective à deux des membres du conseil.

Solothurn - Soleure - Soletta

Bureau Olten-Gösgen

2. Dezember 1974.

Telanor-Stiftung, in L o s t o r f. Gemäss öffentlicher Urkunde vom 19. September 1974 besteht unter diesem Namen eine Stiftung. Zweck: Leistung von zusätzlichen Unterstützungen oder Beiträgen an die Arbeitskraft hauptsächlich der Stifterfirma «Telanor A.G.», in L o s t o r f, zur Verfügung stehenden Mitglieder der Verwaltung und an leitende Angestellte der Stifterfirma sowie deren Hinterbliebenen. Einziges Organ der Stiftung ist der aus 3 Mitgliedern bestehende Stiftungsrat. Die Mitglieder des Stiftungsrates: Ferdinand Jakob, von Trub, in Bern, Präsident; Eugen Werner, von Merishausen, in Fällanden, Sekretär, und Heinz Amweg, von Wiedlisbach, in L o s t o r f. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Bachstrasse 532, bei der Stifterfirma.

2. Dezember 1974.

Personalfürsorgefond der Firma Marcel Studer, Hauptagentur der «Zürcher» Versicherungs-Gesellschaft, in Olten. Gemäss öffentlicher Urkunde vom 28. Dezember 1973 besteht unter diesem Namen eine Stiftung. Zweck: Fürsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma bei Alter, Invalidität, Krankheit, Unfall, Arbeitslosigkeit bzw. bei deren Ableben für ihre Hinterbliebenen. Ferner können bei unversicherteter Notlage den im Dienste der Stifterfirma stehenden oder ehemaligen Arbeitnehmern sowie ihren Hinterbliebenen Unterstützungen gewährt werden. Organe der Stiftung sind der aus 3 bis 5 Mitgliedern bestehende Stiftungsrat und die Kontrollstelle. Die Mitglieder des Stiftungsrates: Marcel Studer, von Oberbüschli, in Wangen bei Olten, Präsident, und Josef Gehrig, von Luzern und Hoherrain, in Baar, führen Einzelunterschrift; das weitere Mitglied Walter Füller, von Jona, in Aarau, Protokollführer, zeichnet kollektiv zu zweien. Domizil: Baslerstrasse 74, bei der Stifterfirma.

Bureau Stadt Solothurn

2. Dezember 1974.

Personalfürsorgefond der Firma Urs Arm, in Solothurn (SHAB Nr. 77 vom 4. 4. 1970, S. 735). Durch Beschluss des Stiftungsrates vom 8. Juni 1974, genehmigt vom Regierungsrat des Kantons Solothurn am 5. November 1974, ist das Stiftungsstatut geändert worden. Die Stiftung führt nun den Namen **Personalfürsorgefond der Urs Arm AG**. Gotfried Arm ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Stiftungsrat mit Einzelunterschrift gewählt: Dr. Markus Haefely, von Schmiedrued AG, in Langendorf SO.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

Berichtigung.

Personalfürsorge der Firma Werner Kupferschmid & Co., in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 287 vom 7. 12. 1974, S. 3270). Richtiger Name der Stiftung.

29. November 1974.

Schweizerische Lichtbilder-Zentrale, Hch. Schmid-Klocke Stiftung, in Basel (SHAB Nr. 126 vom 1. 6. 1963, S. 1616). Unterschrift Werner Sinzig, Stiftungsratspräsident, erloschen. Einzelunterschrift neu: Peter Korman, von Gerzensee, in Bremgarten bei Bern, Stiftungsratspräsident.

29. November 1974.

Personalfürsorgefond der Möbel-Genossenschaft, in Basel (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1965, S. 177). Unterschriften Robert Zumstein, Stiftungsratsvizepräsident; Walter Scholer, Stiftungsratssekretär, sowie Ernst Herzog und Ernst Kuhn, beide Stiftungsratsmitglieder, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Dr. Robert Kohler, von Unterbözingen und Basel, in Basel, Stiftungsratsvizepräsident, und Hans Thuli, von Vilters und Basel, in Basel, Stiftungsratsmitglied. André Vuilleumier, Stiftungsratspräsident, wohnt nun in Orpund.

3. Dezember 1974.

Personalfürsorgefond der Firma Richard Wagner, Ingenieur SIA, Bauunternehmung, in Basel (SHAB Nr. 23 vom 28. 1. 1967, S. 354). Durch Urkunde vom 5. 9. 1974 wurde die Stiftungsurkunde mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 28. 11. 1974 geändert. Name der Stiftung neu: **Personalfürsorgefond der Firma Richard Wagner Ing. SIA Bauunternehmung AG** in Basel.

3. Dezember 1974.

Alters- und Fürsorgekasse der Firma Rodi-Fructus AG, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 131 vom 8. 6. 1974, S. 1572). Unterschrift Alfred Ludwig Tauber, Stiftungsratsmitglied, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Max Müller, von Balshal, in Wangen bei Olten, Stiftungsratsmitglied.

3. Dezember 1974.

Personalfürsorgefond der Litzler & Co. AG, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 57 vom 9. 3. 1974, S. 657). Unterschrift zu zweien neu: Andreas Kern, von und in Basel, Stiftungsratsmitglied.

3. Dezember 1974.

Personalfürsorgefond der Schmidt Söhne AG, in Basel (SHAB Nr. 250 vom 25. 10. 1969, S. 2459). Domizil neu: Holderstrasse 15 (bei Schmidt Söhne AG). Unterschriften Carl Abt und Susi Haas, beide Stiftungsratsmitglieder, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Arthur Rüttimann, von Weerswilen, in Föllinsdorf, und Ernst Mäder, von und in Basel, beide Stiftungsratsmitglieder.

Basel-Landschaft — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

4. Dezember 1974.

Personalfürsorge der Firma H. Degen Sitz- und Liegemöbelfabrik AG, bisher in Basel (SHAB Nr. 54 vom 6. 3. 1971, S. 534). Aenderung der Stiftungsurkunde am 6. November 1974 mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 21. November 1974. Sitz nun: Lausen, Grieweg (bei der Stifterfirma). Firma nun: **Personalfürsorge der Firma Lattoflex Degen AG, Fabrik für Sitz- und Liegemöbel**. Zweck: Fürsorge für die Arbeitnehmer der gelöschten Einzelfirma H. Degen Sitz- und Liegemöbelfabrik, für die Arbeitnehmer der Firma Lattoflex Degen AG, Fabrik für Sitz- und Liegemöbel sowie für deren Angehörige und Hinterbliebenen. Ursprüngliche Stiftungsurkunde: 5. Februar 1958, geändert am 23. Dezember 1971. Stiftungsrat: 3 oder mehr Mitglieder. Unterschrift zu zweien führen: Hugo Degen, von Oberwil BL, nun in Seltisberg (bisher); Werner Winter, von Freiburg, in Basel (neu). Als Stiftungsrat ausgeschieden: Jürgen Hinck. Unterschrift erloschen.

St. Gallen — St-Gall — San Gallò

2. Dezember 1974.

Personalfürsorgegattung Weber & Koch-Heer AG, in Oberuzwil (SHAB Nr. 148 vom 28. 6. 1969, S. 1504). Gemäss Beschluss des Departementes des Innern vom 26. November 1974 wurde die Stiftungsurkunde teilweise geändert. Der Name der Stifterfirma lautet: «Weber Bauunternehmung AG», derjenige der Stiftung: **Personalfürsorgegattung Weber Bauunternehmung AG**.

2. Dezember 1974.

Personalfürsorgegattung der Firma Leutenegger & Frei, in Andwil SG (SHAB Nr. 248 vom 21. 10. 1972, S. 2738). Gemäss Beschluss des Departementes des Innern vom 26. November 1974 wurde die Stiftungsurkunde teilweise geändert. Der Name der Stifterfirma lautet: «Leutenegger & Frei AG», derjenige der Stiftung nun: **Personalfürsorgegattung der Firma Leutenegger & Frei AG**.

2. Dezember 1974.

Personalfürsorgegattung der Firma Pro Elektra Wil, E. Hofstetter, in Wil SG (SHAB Nr. 198 vom 25. 8. 1973, S. 2375). Gemäss Beschluss des Departementes des Innern vom 26. November 1974 wurde die Stiftungsurkunde teilweise geändert. Der Name der Stifterfirma lautet nun: «Pro Elektra AG, Wil», derjenige der Stiftung **Personalfürsorgegattung der Firma Pro Elektra AG, Wil**.

2. Dezember 1974.

Personalfürsorgegattung der Firma Siegl-Bindschedler & Co., St. Gallen, in St. Gallen (SHAB Nr. 212 vom 9. 9. 1972, S. 2376). Gemäss Beschluss des Departementes des Innern vom 26. November 1974 wurde die Stiftungsurkunde teilweise geändert. Der Name der Stifterfirma lautet: «Siegl & Co.», derjenige der Stiftung nun: **Personalfürsorgegattung der Firma Siegl & Co.**

2. Dezember 1974.

Wohlfahrtsfonds der Roco Conserven Rorschach, in Rorschach (SHAB Nr. 112 vom 15. 5. 1965, S. 1546). Die Unterschriften der Stiftungsratsmitglieder Karl Bötsch, Präsident, und Hans Hunger, sind erloschen. Neu wurde in den Stiftungsrat gewählt: Felix Rüst, von Thal SG; in St. Gallen, Gemeinde Thal SG, Präsident und Geschäftsführer. Der Präsident zeichnet kollektiv zu zweien mit einem weiteren Stiftungsratsmitglied.

2. Dezember 1974.

Altersversicherungsfonds der Roco Conserven Rorschach, in Rorschach (SHAB Nr. 140 vom 17. 6. 1972, S. 1590). Die Unterschrift von Karl Bötsch, Präsident des Stiftungsrates, ist erloschen. Neu wurde in den Stiftungsrat gewählt: Felix Rüst, von Thal SG, in St. Gallen, Gemeinde Thal SG, Präsident und Geschäftsführer. Präsident zeichnet kollektiv zu zweien mit einem weiteren Stiftungsratsmitglied.

2. Dezember 1974.

Personalfürsorge der Roco Conserven Rorschach, in Rorschach (SHAB Nr. 232 vom 4. 10. 1969, S. 2287). Die Unterschrift von Karl Bötsch, Präsident des Stiftungsrates, ist erloschen. Das bisherige Stiftungsratsmitglied Hans Fiseher ist nun Präsident und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neu wurde in den Stiftungsrat gewählt: Felix Rüst, von Thal SG, in St. Gallen, Gemeinde Thal SG, Geschäftsführer; er zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Präsidenten.

2. Dezember 1974.

Fürsorgegattung der Getreide AG Rorschach, in Rorschach (SHAB Nr. 182 vom 5. 8. 1972, S. 2077). Die Unterschrift von Italo Ferry Selenati, Mitglied, des Stiftungsrates, ist erloschen.

3. Dezember 1974.

Personalfürsorge der Firma Schenk, Bruhin & Co. AG in Sargans, in Sargans (SHAB Nr. 21 vom 26. 1. 1963, S. 257). Gemäss Beschluss des Departementes des Innern vom 26. November 1974 wurde die Stiftungsurkunde neu gefasst. Der Name der Stiftung lautet nun: **Personalfürsorgegattung der Firma Schenk, Bruhin & Co. AG**. Zweck ist nun: Vorsorge für die Angestellten und Arbeiter der Stifterfirma und die Angehörigen bzw. Hinterbliebenen dieser Personen bei Alter, Invalidität, Krankheit, Unfall und Tod des Arbeitnehmers sowie bei besonderer Notlage und für Personen, für die der Arbeitnehmer nachweisbar bis zuletzt gesorgt hat. Der Stiftungsrat besteht nun aus mindestens 3 Mitgliedern. Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Die Stiftungsratsmitglieder Max Schenk, Präsident; Gottlieb Bruhin und Marcel Binder, wohnen nun in Bad Ragaz. Verwaltungsdomicil: bei der Stifterfirma, Ragazstrasse 25.

3. Dezember 1974.

Personalfürsorgegattung Elektro AG Lichtensteig, in Lichtensteig (SHAB Nr. 140 vom 17. 6. 1972, S. 1590). Gemäss Beschluss des Departementes des Innern vom 26. November 1974 wurde die Stiftungsurkunde teilweise geändert. Der Name der Stifterfirma lautet nun «Gerber-Elektro AG, Lichtensteig», derjenige der Stiftung **Personalfürsorgegattung der Gerber-Elektro AG, Lichtensteig**. Die Unterschrift von Josef Hollenstein, Präsident des Stiftungsrates, ist erloschen. Neu wurden mit Einzelunterschrift in den Stiftungsrat gewählt: Fritz Gerber, Präsident, und Lina Gerber-Mettler, beide von Langnau i. E., in Lichtensteig.

3. Dezember 1974.

Fürsorgegattung der Firma Hofmann & Co. A.G. Uznach, in Uznach (SHAB Nr. 67 vom 21. 3. 1970, S. 635). Die Unterschrift von Dr. Paul Oberholzer, Mitglied des Stiftungsrates, ist erloschen. Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Stiftungsrat gewählt: Georges Graf, von Oesenbach, in Lully VD. Verwaltungsdomicil: bei der Stifterfirma, Rotfärb.

3. Dezember 1974.

Fürsorgegattung zugunsten des Personals der Firma H. Bertl & Co. in Rapperswil, in Rapperswil SG (SHAB Nr. 194 vom 21. 8. 1954, S. 2160). Neues Verwaltungsdomicil: bei der Stifterfirma, Bildastrasse 22.

5. Dezember 1974.

Fürsorgegattung der Sarganserländischen Buchdruckerei AG, in Mels in Mels (SHAB Nr. 248 vom 23. 10. 1971, S. 2584). Gemäss Beschluss des Departementes des Innern vom 26. November 1974 wurde die Stiftungsurkunde neu gefasst. Der Name der Stiftung lautet nun **Fürsorgegattung der Sarganserländischen Buchdruckerei AG**, und der Zweck: Vorsorge für die Angestellten und Arbeiter der Stifterfirma und die Angehörigen bzw. Hinterbliebenen dieser Personen bei Alter, Invalidität, Krankheit, Unfall und Tod des Arbeitnehmers sowie bei besonderer Notlage und für Personen, für die der

Arbeitnehmer nachweisbar bis zuletzt gesorgt hat. Der Stiftungsrat bestimmt die zeichnungsberechtigten Personen und die Art ihrer Zeichnung. Die übrigen Änderungen betreffen die publikationspflichtigen Tatsachen nicht. Die Unterschriften der Stiftungsratsmitglieder Josef Good, Vizepräsident; August Vesti, Kurt Bürer und Jakob Pfiffner sind erloschen. Marzell Mullis, Präsident, führt nun Kollektivunterschrift zu zweien. Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Stiftungsrat gewählt: Hans Greub, von Rohrbach BE, in Mels, Vizepräsident.

Graubünden — Grisons — Grigioni

3. Dezember 1974.

Personalfürsorgegattung der Firma Zogg & Schneller AG, Chur, in Chur (SHAB Nr. 111 vom 16. 5. 1964, S. 1541). Hans Zogg, Präsident, ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

4. Dezember 1974.

Wilhelm Doerenkamp-Stiftung, in Chur, Förderung der Natur- und Geisteswissenschaften (SHAB Nr. 270 vom 17. 11. 1973, S. 3074). Hans Syz, Präsident, und Willi Goetz, Vizepräsident, und Dr. Peter Böckli, Sekretär des Stiftungsrates, alle bisher einzeln zeichnend, zeichnen nun kollektiv zu zweien. Neue Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Armin Kettner, deutscher Staatsangehöriger, in Paris, Vizepräsident, und Petra Tritschler-Klein, deutsche Staatsangehörige, in Zürich, Sekretärin des Stiftungsrates.

4. Dezember 1974.

Asil S. Martin, Trun, in Trun (SHAB Nr. 194 vom 22. 8. 1964, S. 2569). Gieri Candinas, Präsident, ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Stiftungsrat und zugleich Präsident ist Paul Giger, von Medel/Luc, in Trun; er zeichnet kollektiv zu zweien. Neues Domicil: e/o Verwaltung, Asil S. Martin, Dulezi.

4. Dezember 1974.

Personalfürsorgegattung Pro Parsen, in Davos (SHAB Nr. 300 vom 21. 12. 1968, S. 2768). Paul Sprecher ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Stiftungsrat: Jakob Joos, von Vals, in Davos; er zeichnet kollektiv zu zweien.

Aargau — Argovie — Argovia

3. Dezember 1974.

Pensionskasse für das Personal der Farbenfabrik Vindonissa AG, in Brugg, Stiftung (SHAB Nr. 231 vom 3. 10. 1970, S. 2238). Das Unterschriftsrecht des aus der Verwaltungskommission ausgeschiedenen Präsidenten Dr. Otto Coninx ist erloschen. Neuer, kollektiv zu zweien zeichnungsberechtigter Präsident ist Samuel Stämpfli, von Bern, in Muri bei Bern (Vertreter der Arbeitgeber).

3. Dezember 1974.

Wohlfahrtsfonds der Farbenfabrik Vindonissa AG, in Brugg, Stiftung (SHAB Nr. 188 vom 14. 8. 1965, S. 2541). Das Unterschriftsrecht des aus der Verwaltungskommission ausgeschiedenen Präsidenten Dr. Otto Coninx ist erloschen. Neuer, kollektiv zu zweien zeichnungsberechtigter Präsident ist Samuel Stämpfli, von Bern, in Muri bei Bern (Vertreter der Arbeitgeber).

3. Dezember 1974.

Vorsorgegattung der Hetex Garn AG, in Niederlenz. Domicil: bei der Stifterin, Hauptstrasse 602. Neue Stiftungsmass Stiftungsurkunde vom 12. Dezember 1973. Zweck: Schutz der Angestellten und Arbeiter und ihrer Angehörigen, sowie der Mitglieder der Direktion und des Verwaltungsrates der Firma «Hetex Garn AG», in Niederlenz, oder ihrer Tochtergesellschaften, vor den wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität und Tod. Sie kann im Einvernehmen mit der Stifterin anderen Personalvorsorgegattungen, insbesondere der Pensionskasse der Hetex Garn AG, Beiträge zuwenden. Organe der Stiftung: Stiftungsrat von mindestens 3 Mitgliedern und Kontrollstelle. Stiftungsrat: Präsident: Hans Otto Borst-Fehr, von Zollikon ZH, in Wattwil SG; weitere Mitglieder: Dr. Florent Droeven-Meier, von Schaffhausen, in Luzern, und Walter Brandenberger-Nöthiger, von Zürich, in Wattwil SG. Sie zeichnen kollektiv zu zweien. Verwalter (ausserhalb des Stiftungsrates) mit Kollektivprokura zu zweien: Daniel Jäggi-Mettler, von Madiswil BE, in Geroldswil ZH.

3. Dezember 1974.

Fürsorgegattung der Firma Zschokke Wartmann AG, Brugg, in Brugg (SHAB Nr. 152 vom 3. 7. 1971, S. 1654). Die ursprüngliche Stiftungsurkunde vom 14. Juni 1971 wurde, mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 28. November 1972, durch die neue Stiftungsurkunde vom 23. November 1972 ersetzt. Die dabei getroffene Aenderung berührt den publikationspflichtigen Inhalt der Stiftungsurkunde nicht.

4. Dezember 1974.

Personalfürsorgegattung der Verzinkelei Wettingen A.G., in Wetzikon (SHAB Nr. 254 vom 30. 10. 1971, S. 2641). Das unterschreibungsberechtigte Mitglied Emil Wattinger-Boll ist infolge Todes aus dem Stiftungsrat ausgeschieden. Als neues Mitglied wurde gewählt: Peter Wenzinger, von Wislikofen AG, in Neuenhof AG. Er zeichnet kollektiv zu zweien, jedoch nicht mit dem Mitglied Walter Aeberhard-Wenger. Die Präsidentin des Stiftungsrates, Elisabeth Huser-Schilling, wohnt nun in Weggis LU.

4. Dezember 1974.

Personalfürsorgegattung der Firma Baustoffe AG Frick, in Frick. Domicil: bei der Firma Tonwerke Keller A.G., Ziegeleiareal 495. Neue Stiftung gemäss Stiftungsurkunde vom 2. November 1973. Zweck: Fürsorge für die Arbeitnehmer der Firma «Baustoffe AG Frick», in Frick, sowie deren Angehörige und Hinterbliebene durch Gewährung von Unterstützungen in Fällen von Alter, Tod, Krankheit, Unfall oder Invalidität. Zur Erreichung ihres Zweckes kann sie Versicherungsverträge zugunsten der Destinatäre oder eines Teiles derselben abschliessen oder in solche bestehende Verträge eintreten. Einziges Organ: der aus mindestens 3 Mitgliedern bestehende Stiftungsrat. Präsident: Rudolf Giger-Rauber, von Kleintützli SO, in Basel; weitere Mitglieder: Peter Pedrazzi-Minder, von Kleindietwil BE, in Schinznach-Bad, und Albert Emmenegger-Biri, von und in Wölflinswil AG.

4. Dezember 1974.

Wohlfahrtsfonds der Firma Baustoffe AG Frick, in Frick. Domicil: bei der Firma Tonwerke Keller A.G., Ziegeleiareal 495. Neue Stiftung gemäss Stiftungsurkunde vom 2. November 1973. Zweck: Fürsorge für die Mitarbeiter der Firma «Baustoffe AG Frick», in Frick, und deren Angehörigen sowie für Mitarbeiter und deren Angehörige der der Stiftung nahestehenden Unternehmen, insbesondere deren Schutz gegen die wirtschaftlichen Folgen von Invalidität, Unfall, Krankheit, Alter und Tod. Die Stiftung bezweckt ferner, nach ihrem Ermessen andere Personalwohlfahrts-Einrichtungen der Baustoffe AG Frick, durch Beiträge oder auf andere Weise zu unterstützen, insbesondere auch nach Gesetz zu erbringende Arbeitgeberbeiträge zu übernehmen. Zur Erreichung des Zweckes kann die Stiftung mit einer schweizerischen Versicherungsgesellschaft geeignete Versicherungsverträge zu Gunsten der Destinatäre abschliessen oder in bestehende Versicherungsverträge eintreten und die Prämienzahlungen übernehmen, wobei sie aber Versicherungsnehmerin sein muss. Einziges Organ: der aus 1 bis 3 Mitgliedern bestehende Stiftungsrat. Präsident: Rudolf Roth-Studer, von Reigoldswil BL, in Frick, und Peter Weber-Graf, von Leuggern AG, in Therwil BL. Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

Thurgau — Thurgovie — Turgovia

3. Dezember 1974.

Fürsorgefonds der Firma Laib Yala Tricot AG, in Amriswil (SHAB Nr. 194 vom 22. 8. 1964, S. 2569). Jakob Laib, Präsident, ist infolge Todes aus dem Stiftungsrat ausgeschieden und Johann Eglolf, Mitglied, ist aus dem Stiftungsrat ausgetreten; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Stiftungsrat gewählt: Emil Laib, von und in Amriswil, als Präsident, und Karl Albiert, von Schaffhausen, in Amriswil sowie Gertrud Forster, von Happerswil, in Amriswil, als Mitglieder. Der Präsident zeichnet kollektiv je mit einem Mitglied.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Locarno

3 dicembre 1974.

Fondazione di previdenza per il personale della Wander Chimica S.A., in Locarno, in Locarno (FUSC del 10. 2. 1973, No 34, p. 405). Luigi Crescini, amministratore, non fa più parte del consiglio della fondazione; il suo diritto di firma è estinto. Nuovo membro è nominato: Hans Bätsehi, da Davos, in Tegna, con diritto di firma collettiva a due.

Ufficio di Lugano

29 novembre 1974.

Fondazione di previdenza per il personale della ditta individuale Rodolfo Soldati, in Bioggio (FUSC del 2. 9. 1961, No 205, p. 2564). Con decisione del lod. Consiglio di Stato della Repubblica e cantone Ticino del 18 novembre 1974 e con verbale notarile del 16 settembre 1974 l'atto di fondazione è stato modificato, nel seguente punto — Nuova denominazione: **Fondazione di previdenza per il personale della Rodolfo Soldati S.A. Rodolfo Soldati**, già presidente deceduto; Giovanni Rossi e Luigi Pietra, dimissionari non sono più membri del consiglio direttivo e le loro firme sono estinte. Il consiglio direttivo è ora composto da: Roberto Soldati, da Vernate, in Bioggio, presidente; Emilio Mari, di nazionalità italiana, in Bironio, membro, e Angelo Tarelli, di nazionalità italiana, in Dongo (I), membro. La fondazione è vincolata dalla firma collettiva a due del presidente con uno degli altri membri. Recapito attuale: presso Rodolfo Soldati S.A.

Waadt — Vaud — Val de Saane

Bureau d'Avenches

26 novembre 1974.

Château de Constantine, à Constantine, fondation (FOSC du 21. 11. 1970, p. 2658). Le comité directeur est actuellement composé de: Roger Nicole, président (inscrit); Pierre de Sybourg, de Villars-le-Grand et Payerne, à Avenches, vice-président; Paul Weber, de Vevey VD, et Witikon ZH, à Lausanne, secrétaire; Maurice Montandon (inscrit) trésorier. Les pouvoirs conférés à Maurice Tombez-Bardet décédé sont éteints. Les pouvoirs conférés à Jean-Henri Graz, démissionnaire, sont éteints. La fondation est valablement engagée par la signature collective à deux du président ou du vice-président avec le trésorier ou le secrétaire.

Bureau de Lausanne

3 décembre 1974.

Schweizerischer Stipendienfonds für Musikstudien, précédemment à Bâle (FOSC du 7. 1. 1967, p. 67). Transfert du siège à Lausanne. Statuts modifiés le 17 octobre 1974 (décision du Département de Justice de Bâle-ville). Nouveau nom: **Fonds suisse pour des bourses musicales**. But: soutenir par des bourses des artistes suisses dans le besoin et particulièrement doués qui désirent perfectionner leurs connaissances musicales. Conseil de fondation: 3 membres au moins. Conseil: Robert Suter, de St-Gall, à Bâle, président; Julien-François Zbinden, de Guggisberg, à Lausanne, secrétaire, et Hans Heinz Schneberger, de Rütshelchen, à Bâle (inscrit); tous trois avec signature collective à deux. Adresse: avenue du Grammont 11bis. La signature de Konrad Beck et Constantin Regamey est radiée.

4 décembre 1974.

Fonds de prévoyance de Cobal Coopérative des ouvriers du bâtiment de Lausanne, à Lausanne (FOSC du 2. 11. 1974, p. 2930). La signature de Paul Vouilloz, Arthur Maret, Pierre Pirinoli, Ami Dubuis et Werner Furrer est radiée. La fondation est engagée par la signature collective à deux de: Fernand Petit, de Crissier, à Lausanne, président; Alfred Mermod, de Sainte-Croix, à Montreux, secrétaire; Mario Grego, d'Italie, à Lausanne, membre, et Alfred Du Puget, d'Yverdon, à Epalinges.

Genève — Genève — Ginevra

29 novembre 1974.

Fondation en faveur du personnel de A. Reymond & Cie SA, à Genève (FOSC du 24. 6. 1967, p. 2162). La fondation est radiée par suite de sa dissolution.

29 novembre 1974.

Fondation de prévoyance en faveur du personnel de la Section Genevoise de la Croix-Rouge Suisse, à Genève (FOSC du 21. 4. 1973, p. 1122). Les pouvoirs de Jean Miche, Françoise Aubert et Renaud Martin sont radiés. Signature collective à deux de Gérard Wyssa, qu'étaient vice-président, nommé président, ou Henri-D. Lenoir, de Genève, à Pregny-Chambésy, avec Marguerite Steiner, nommée secrétaire, ou Denise Grandchamp, ou Eveline Bounous, de Carouge, à Vernier, tous membres du conseil.

29 novembre 1974.

Fondation de prévoyance en faveur du personnel de D. Föllmi SA, à Chêne-Bougeries (FOSC du 20. 7. 1974, p. 2008). Acte de fondation modifié le 20 novembre 1974. Nouveau nom: **Fondation de prévoyance en faveur du personnel de D. Föllmi SA et des sociétés affiliées**. But: venir en aide au personnel de l'entreprise et aux membres des familles de celui-ci, à faire face aux conséquences économiques résultant notamment de la retraite, de l'invalidité et du décès.

29 novembre 1974.

IBM European Systems Research Institute, à Genève. fondation (FOSC du 4. 11. 1972, p. 2863). Les pouvoirs de Kaspar Cassani, Hans-R. Luthy, Jacob Floyd Blackburn et Paul-A. Gyax sont radiés. Signature individuelle a été conférée à Georges Psarofaghis et Arnold Hungerbuehler, de Sommeri TG, à Egg ZH; la procuration du premier est radiée.

29 novembre 1974.

Fondation pour recherches médicales, à Genève (FOSC du 14. 3. 1970, p. 573). Les pouvoirs de Raymond Deonna sont radiés. Gilbert Coutau, de Genève, à Pregny-Chambésy, et Marcel Haas, de Genève, membres du conseil et du bureau, signent collectivement à deux. Signature collective à deux a été conférée à Bernard Jeanraud, du Loèche NE, à Chêne-Bougeries, directeur. Nouvelle adresse: 64, avenue de la Roseaie.

29 novembre 1974.

Fondation en faveur des collaborateurs de J.-M. Yokoyama à Genève et Lausanne, à Genève (FOSC du 2. 2. 1974, p. 322). Les pouvoirs d'Andreas Bisig sont radiés. Vincenzo Oliva, d'Italie, à Lausanne, membre et président du conseil, signe collectivement à deux.

Marken Marques Marche

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen - Enregistrements

273274. Hinterlegungsdatum: 2. Oktober 1974, 20 Uhr.
Sandoz AG, Lichtstrasse 35, Basel. - Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Produkte, veterinärmedizinische Erzeugnisse, Desinfektionsmittel für medizinische Zwecke. (Int. Kl. 5)

SANOVEN

273275. Hinterlegungsdatum: 2. Oktober 1974, 20 Uhr.
Sandoz AG, Lichtstrasse 35, Basel. - Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Produkte, veterinärmedizinische Erzeugnisse, Desinfektionsmittel für medizinische Zwecke. (Int. Kl. 5)

VENOGEL

273276. Hinterlegungsdatum: 25. April 1974, 17 Uhr.
Schuhfabrik Märwil AG, Märwil (Thurgau). - Fabrikation und Handel. - Uebertragung und Erneuerung der Marke Nr. 149117 von Schuhfabrik Henke & Co. Aktiengesellschaft, Stein am Rhein (Schaffhausen). Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 11. Dezember 1973 an.

Schuhwaren. (Int. Kl. 25)

Henke

273277. Hinterlegungsdatum: 20. Mai 1974, 17 Uhr.
Prioritätsanspruch: Schweden, 23. November 1973.
Markbric Aktiebolag, Lerum 1 (Schweden). - Fabrikation und Handel.

Aufhängevorrichtungen für Bekleidungsstücke; Bekleidungsstücke, einschliesslich Stiefel, Schuhe und Hausschuhe. (Int. Kl. 6, 25)



273278. Hinterlegungsdatum: 20. Mai 1974, 18 Uhr.
Spangenberg-Werke Niederlassung der Deutsche ICI Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Hamburg (Bundesrepublik Deutschland). - Fabrikation und Handel. - Uebertragung und Erneuerung der Marke Nr. 149840 von Spangenberg-Werke Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Hamburg-Eidelstedt (Bundesrepublik Deutschland). Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 2. Dezember 1973 an.

Farbstoffe, Farben, Blattmetalle; Firnisse, Lacke, Beizen, Harze, Klebstoffe, Wische, Mittel zum Putzen und zum Haltbarmachen von Leder, Appretur- und Gerbmittel, Bohnermasse, Holzschutzmittel, Holzpräparierungsmittel. (Int. Kl. 1, 2, 3, 16)

ANTIBLAU

273279. Hinterlegungsdatum: 20. Mai 1974, 18 Uhr.
Spangenberg-Werke Niederlassung der Deutsche ICI Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Hamburg (Bundesrepublik Deutschland). - Fabrikation und Handel. - Uebertragung und Erneuerung der Marke Nr. 151784 von Spangenberg-Werke Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Hamburg-Eidelstedt (Bundesrepublik Deutschland). Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 20. Mai 1974 an.

Farbstoffe, Farben, Blattmetalle; Firnisse, Lacke, Beizen, Harze, Klebstoffe, Wische, Mittel zum Putzen und zum Haltbarmachen von Leder, Appretur- und Gerbmittel. (Int. Kl. 1, 2, 3, 16)



273280. Hinterlegungsdatum: 27. August 1974, 7 Uhr.
Baumgartner Frères S.A., Schmelzstrasse 111, Grenchen (Solothurn). - Fabrikation und Handel.

Uhren mit Doppelrotor, deren Bestandteile und Zubehör. (Int. Kl. 14)



273281. Date de dépôt: 29 mai 1974, 17 h.
Miniper S.A., rue des Remparts, Yverdon (Vaud). - Commerce.

Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques; lotions pour les cheveux; dentifrices; coutellerie, fourchettes et cuillers; machines à calculer; installations d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires; bicyclettes; joaillerie, pierres précieuses; horlogerie et autres instruments chronométriques; papeterie; livres; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); cartes à jouer; cuir et imitations du cuir; malles et valises; meubles, glaces, cadres; vannerie; petits ustensiles et récipients portatifs pour le ménage et la cuisine (non en métaux précieux ou en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la broserie; instruments et matériel de nettoyage; paille de fer; verrerie, porcelaine et faïence pour le ménage; vêtements, y compris les bottes, les souliers et les pantoufles; fils, tissus, couvertures de lit et de table, dentelles et broderies, rubans et lacets et autres articles textiles; boutons, boutons à pression, crochets et ceillecs, épingle et aiguilles, fleurs artificielles; tapis, paillassons, nattes, linoléum et autres produits servant à couvrir les planchers; tentures (excepté en tissu); jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport; ornements et décoration pour arbres de Noël; confiserie et chocolaterie; tabac, brut ou manufacturé; articles pour fumeurs; allumettes. (Cl. int. 3, 8, 9, 11, 12, 14, 16, 18, 20 bis 28, 30, 34)

miniper
Gonset

273282. Date de dépôt: 4 octobre 1974, 18 h.
Hans Ulrich Hofmann, Industriestrasse, Bützberg (Berne). - Fabrication et commerce.

Aliment complémentaire sous forme de dragées pour chevaux. (Cl. int. 31)



273283. Hinterlegungsdatum: 7. Juni 1974, 19 Uhr.
Prioritätsanspruch: Japan, 10. Mai 1974.
Fukuoka Paper Manufacturing Co., Ltd., 1-27, Minoshima 4-chome, Hakata-ku, Fukuoka-shi (Fukuoka-ken, Japan). - Fabrikation und Handel.

Maschinen zur Herstellung von Karton oder Pappe. (Int. Kl. 7)



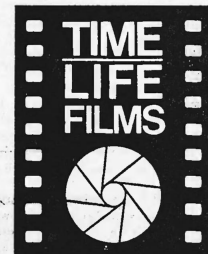
273284. Hinterlegungsdatum: 12. Juni 1974, 15 Uhr.
R. Lemmenmeier AG, Apparatebau, Urdorferstrasse 48, Dietikon (Zürich). - Fabrikation.

Elektrolytisches Wasserreinigungsgerät. (Int. Kl. 9, 11)

aqua-tomic

273285. Hinterlegungsdatum: 26. Juni 1974, 17 Uhr.
Time, Incorporated, 1271 Avenue of the Americas, New York (New York, USA). - Fabrikation und Handel.

Spielfilme, Fernsehfilme, Videobandaufnahmen sowie Bildaufnahme- und -wiedergabegeräte und -apparate. (Int. Kl. 9)



273286. Date de dépôt: 28 juin 1974, 17 h.
The Procter & Gamble Company, 301 East 6th Street, Cincinnati (Ohio, USA). - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque N° 153048. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 28 juin 1974.

Détergent synthétique sous forme de bâtons, spécialement pour bain et toilette. (Cl. int. 3)

Zest

273287. Hinterlegungsdatum: 9. Juli 1974, 11 Uhr.
O. Roth & Co. AG Käse-Export, Wermatswilerstrasse 8, Uster (Zürich). - Fabrikation.

Kochsalzreicher Diätkäse schweizerischer Herkunft aus pasteurisierter Milch, mager bis vollfett. (Int. Kl. 5)



273288. Hinterlegungsdatum: 12. Juli 1974, 20 Uhr.
Dr. Jakob Stojanovic, Trångsund (Schweden). — Fabrikation und Handel.

Kosmetische Präparate. (Int. Kl. 3)



273289. Date de dépôt: 25 juillet 1974, 17 h.
Guild Wineries and Distilleries, 1 Winemasters Way, Lodi (California, USA). — Fabrication et commerce.

Vins, liqueurs et spiritueux. (Cl. int. 33)

WINEMASTERS' GUILD



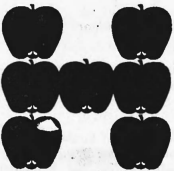
273290. Hinterlegungsdatum: 14. August 1974, 18 Uhr.
Texaco AG (Texaco S.A.) (Texaco Ltd.), Kirchenweg 8, Zürich 8. — Fabrikation und Handel. — Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 151749. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 29. Juni 1974 an.

Treibstoffe, Gasolin, Benzin, Petrol, Oele, Fette, Antifrostpräparate; aus Petroleum gewonnene chemische Präparate, nämlich Ammoniak und dessen Derivate, Düngemittel, organische Lösungsmittel, Rostschutzmittel, Kunststoffe; Räder, Räderketten, Räderreparaturmaterial, Schläuche, Batterien, Birnen und Beleuchtungsbehälter, destilliertes Wasser, Reinigungs- und Polierprodukte und -substanzen, Sitzdecken und Polster, sanitäre und hygienische Präparate. (Int. Kl. 1 bis 5, 7, 9, 11, 12, 20, 24)

LUBRITECTION

273291. Hinterlegungsdatum: 20. August 1974, 11 Uhr.
Obstverwertungsgenossenschaft Horn, Horn (Thurgau). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 151453. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 3. Mai 1974 an.

In der Schweiz hergestellte vergorene und unvergorene Apfelsäfte. (Int. Kl. 32, 33)



HORN

273292. Date de dépôt: 22 août 1974, 11 h.
Manufacture des Montres Rolex S.A. (Uhrenfabrik Rolex AG) (Rolex Watch Manufacturing Ltd.), 82, Haute-Route, Biènn (Berne). — Fabrication et commerce. — Renouvellement avec modification de l'indication des produits de la marque N° 217138. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 22 août 1974.

Produits chimiques destinés à l'industrie, la science, la photographie, matières plastiques à l'état brut (sous forme de poudres, liquides ou pâtes); trempes et préparations chimiques pour soudure. Huiles et graisses industrielles, lubrifiants; matières éclairantes. Métaux communs bruts et mi-ouvrés et leurs alliages, billes d'acier (roulements à billes pour fine mécanique et horlogerie); vis. Machines mécaniques, électriques et électroniques pour mesurer le temps; machines pour l'horlogerie et la fine mécanique; machines-outils; moteurs (excepté pour véhicules terrestres), micromoteurs, moteurs pas à pas; accouplements et courroies de transmission (excepté pour véhicules terrestres); grands instruments pour l'agriculture; couveuses. Outils et instruments à main; coutellerie, fourchettes et cuillers; armes blanches. Appareils et instruments scientifiques,

nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils automatiques déclenchés par l'introduction d'une pièce de monnaie ou d'un jeton; machines parlantes; caisses enregistreuses, machines à calculer; appareils extincteurs; étalons et diviseurs de fréquences, oscillateurs électriques et électroniques, quartz, circuits intégrés, transducteurs électro-mécaniques, appareils, instruments et autres dispositifs électriques ou électroniques, ainsi que tous leurs composants, pour la détection, la mesure, l'affichage, l'enregistrement et le stockage de données ou phénomènes physiques, y compris ceux du temps, du monde sous-marin et de la médecine, éléments lumineux et électro-luminescents pour l'affichage de données, composants électroniques pour la mesure du temps, circuits intégrés, transistors, résistances, condensateurs, diodes, cristaux liquides; instruments et appareils chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires (y compris les membres, les yeux et les dents artificiels). Métaux précieux et leurs alliages et objets en ces matières ou en plaqué (excepté coutellerie, fourchettes et cuillers); joaillerie, pierres précieuses, horlogerie et autres instruments chronométriques. Feuilles, plaques et baguettes en matière plastique; matières servant à calfeutrer, à étouper et à isoler. Cuir et imitations du cuir. Pierres naturelles et artificielles. Fils pour utilisation en mécanique horlogère, électronique horlogère et micro-technique. (Cl. int. 1, 4, 6 à 10, 14, 17, 18, 19, 23)

ROLEX

Poinçon: N° 267.

273293. Hinterlegungsdatum: 19. August 1974, 17 Uhr.
Kokuyo Kabushiki Kaisha, 1-1, 6-chome, Oimazato-minami, Higashinari-ku, Osaka (Japan). — Fabrikation und Handel.

Papier und Pappe, Papier- und Pappwaren, nämlich Alben, Aktenmappen und -hüllen, Notizbücher, Skizzenbücher, Schreibunterlagen, lose Blätter, lichtempfindliches Papier, grafische Blätter, Adressbücher, Telefonbücher; Druckschriften, Zeitungen und Zeitschriften, Bücher, Buchbinderartikel; Schreibwaren, Klebstoffe (für Papier- und Schreibwaren); Künstlerbedarfartikel; Pinsel; Schreibmaschinen und Büroartikel, ausgenommen Möbel; Lehr- und Unterrichtsmittel, ausgenommen Apparate; Spielkarten; Drucklettern; Druckstöcke. (Int. Kl. 16)



273294. Hinterlegungsdatum: 19. August 1974, 17 Uhr.
Morton-Norwich Products, Inc., 17 Eaton Avenue, Norwich (New York, USA). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 153742. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 19. August 1974 an.

Medizinische und pharmazeutische Präparate. (Int. Kl. 5)

Pepto-Bismol

273295. Data del deposito: 20 agosto 1974, ore 16.
Saceba — Società Anonima Cementi, Morbio Inferiore (Ticino). — Fabbricazione.

Calce plastica per esecuzione intonaci e lavori di muratura. (Cl. int. 19)

CALCETO

273296. Hinterlegungsdatum: 20. August 1974, 20 Uhr.
Bahnhof- und Strauss-Apotheke und Drogerie beim Hauptbahnhof, Peter Salvisberg, Löwenstrasse 59, Zürich. — Fabrikation und Handel. — Uebertragung und Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 154455 von Bahnhof- & Strauss-Apotheke und Drogerie Hermann Salvisberg, Zürich. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 20. August 1974 an.

Salbei enthaltende Kräuterprodukte und Teemischungen; pharmazeutische Präparate. (Int. Kl. 5, 30)



273297. Hinterlegungsdatum: 29. August 1974, 10 Uhr.
Diff S.A., Grüngasse 19, Zürich 4. — Fabrikation.

Oberbekleidung für Damen, Herren und Kinder. (Int. Kl. 25)

diff s.a.

273298. Hinterlegungsdatum: 21. August 1974, 17 Uhr.
Radio Iseli AG, Rennweg 22, Zürich 1. — Fabrikation und Handel. — Uebertragung und Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 151749 von Paul J. Iseli, Zürich. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 3. Juni 1974 an.

Radio-, Telephonrundsprach- und Fernsehapparate schweizerischer Herkunft. (Int. Kl. 9)

PILATUS

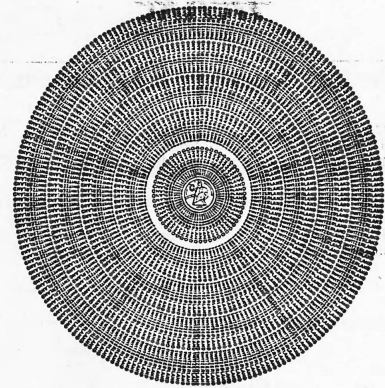
273299. Hinterlegungsdatum: 21. August 1974, 17 Uhr.
Radio Iseli AG, Rennweg 22, Zürich 1. — Fabrikation und Handel. — Uebertragung und Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 151749 von Paul J. Iseli, Zürich. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 3. Juni 1974 an.

Radio-, Telephonrundsprach- und Fernsehapparate schweizerischer Herkunft. (Int. Kl. 9)

TITLIS

273300. Hinterlegungsdatum: 29. August 1974, 17 Uhr.
Schweizerische Käseunion AG, Monbijoustrasse 45, Bern. — Kollektivmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 152847. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 29. August 1974 an.

Käse schweizerischer Herkunft. (Int. Kl. 29)



273301. Hinterlegungsdatum: 29. August 1974, 7 Uhr.
August Gerstner Ringfabrik, Calwerstrasse 131, Pforzheim (Bundesrepublik Deutschland). — Fabrikation. — Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 152658. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 30. Juni 1974 an.

Trauringe, Trauringe mit Brillanten, Anhänger, Armreifen, Ringfassungen und Schmuckringe. (Int. Kl. 14)

AG

Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 5220.

273302. Hinterlegungsdatum: 30. August 1974, 17 Uhr.
Elgin National Industries, Inc., 120 South Riverside Plaza, Chicago (Illinois, USA). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 256744. Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 30. August 1974 an.

Uhren und andere Zeitmessinstrumente sowie deren Teile. (Int. Kl. 14)

LADY ELGIN

Erneuerung der Abonnemente auf das Schweizerische Handelsamtsblatt für 1975

Die bisherigen Abonnenten erhalten vom Zeitungsabonnementsdienst PTT eine Einzahlungskarte, mit der das Abonnement um ein weiteres Jahr erneuert werden kann.

Um eine Unterbrechung in der Zustellung des Blattes zu vermeiden, bitten wir unsere Abonnenten, den Abonnementbetrag bis am 20. Dezember 1974 zu begleichen.

Abonnementspreis 1975: Inland Fr. 35.-

Renouvellement des abonnements à la Feuille officielle suisse du commerce pour 1975

Les abonnés recevront du Service PTT des abonnements aux journaux une carte de versement avec laquelle ils pourront renouveler leur abonnement pour une année.

Afin d'éviter des interruptions dans le service du journal, nous recommandons vivement à nos abonnés de verser le montant de l'abonnement jusqu'au 20 décembre 1974.

Prix d'abonnement 1975: Fr. 35.- pour la Suisse.

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland Service international des virements postaux

Unverbindliche Umrechnungskurse ab 13. Dezember 1974
Cours de conversion sans engagement, dès le 13 décembre 1974

Algerien/Algérie	100 Dinars	= Fr. 66.70
Belgien/Luxemburg		
Belgique/Luxembourg	100 Fr. belges.	= Fr. 7.17
Dänemark/Danemark	100 Kronen	= Fr. 46.35
Deutschland/Allemagne	100 DM	= Fr. 107.55
Frankreich/France	100 FF	= Fr. 59.25
Grossbritannien und Nordirland/Grande-Bretagne et Irlande du Nord	1 £ Sterl.	= Fr. 6.19
Italien/Italie	100 Lire	= Fr. —,4060
Japan/Japon	100 Yen	= Fr. —,90
Marokko/Maroc	100 DH	= Fr. 69.30
Niederlande/Pays-Bas	100 Florins	= Fr. 104.05
Norwegen/Norvège	100 Kronen	= Fr. 49.95
Oesterreich/Autriche	100 Schilling	= Fr. 15.07
Schweden/Suède	100 Kronen	= Fr. 63.20

Postcheckverkehr, Beitritte Chèques postaux, adhésions

Fortsetzung — Suite

Villarsviriviaux: Kolly René 17-21977.
Volleges: Consortage de l'alpage de Champlong 19-4329.
Vrin: Caviezol-Pelican Simon 70-17091.
Vullierens: Mezzelle Michèle 10-55732.
Wabern: Etter-Büttikofer U. und R. 30-59461. — Gyxax Max Verwalter 30-14488.
Wädenswil: Baumgartner Bruno 87-7989. — Bonetti Silvie 87-7983.
Wald AG: Fluggenossenschaft Obergeden-Falkenhorst-Fahrschwendli 94-9583.
Wallbach: Rieder-Lintunen E. und S. 40-44434.
Wallisellen: Häseli Josef 17-94967. — Kerkow R. & M. Toth Metallbau 80-64314.
Walliswil b. Wangen: Gubler Angela 45-15096.
Wangen an der Aare: Käsemann Hans Walliswil b. Niederbipp 45-15108. — Schulthess Renate 45-15101.
Wattenwil: Zimmermann Magdalena 30-59450.
Weinfelden: Katechische Arbeitsstelle der kath. Landeskirche 85-2966. — Wirth Magdalena 85-8998.
Wettingen: Frei Robert 50-24637.
Wetzwil: Jenny Hans-Peter Dr. oec. 17-94960.
Wetzikon ZH: Basketball-Club der Kantonsschule Zürcher Oberland (BC KZO) 80-69935. — Brägger Peter 17-94963. — Kern Paul 17-94944.
Wiedlisbach: Gloor Maria 45-15095. — Tschumi-Scotchford Paul u. Janet 45-15072.
Wildhaas: Holdenrieder Ilka 90-42165.
Wiler b. Utzendorf: Mühle Rudolf 45-15056.
Windisch: Merki Monika 50-23329.
Winterthur: Hunziker Irene 84-25590. — Mohr Yvonne 84-21340. — Nocke-Wehrli B. u. V. 84-25534. — Personal Werbung AG 84-9691. — Pfister Berti 84-25571. — Sauter André 17-95005. — Schmid-Hahn A. u. E. 84-25566. — Sonderegger Johann Grafiker 84-3267. — Läderach E. Reform-Kochschule 84-3267. — Stivanello Hanspeter 84-25579. — Tyg-Club 84-6901. — Graf Hans 84-3764.
Witterswil: Birrer Eduard Pfarrer 40-33143.
Wohlen AG: Waadt-Versicherungen Regionalagentur 50-6001.
Woblen b. Bern: Beratungsstelle für Strafgefangene und Entlassene Josef Rietz 30-26952.
Worb: Bolliger-Hammel Ernst & Käthi 30-59447. — Studerus Pius 34-6114.
Würenlingen: Schwarz AG Ernst Metallwarenfabrik Siggenthal Station 80-28007. — Wally Walter 50-24616.
Yverdon: Nery Louis et Hélène 10-33226. — Roulet Agnès 10-33210.
Yverme: Ferrari Charles 18-1830.
Zehningen: Surber-Freiermuth François u. Marianne 50-24615.
Zillis: Renner Arthur Gasthaus Viamala 70-2353.
Zofingen: Soland Yvonne Arbeitslehrerin 50-23862. — Witronic GmbH Zweigbüro Zofingen 46-2060.
Zollikon: Scholz Günter 17-94968.
Zollikofen: Gouw Madeleine 30-59446. — Kühni-Frei Hermann und Beatrice 30-59475.
Zollikon: Mathis Andrea 17-94978. — Musikschule Zollikon 80-68394.
Zuchwil: Beck Robert 45-15073. — Bidi-Alföldi Janos u. Maria 45-15074. — Carnal Adelheid 45-15080. — Furrer Fredy 45-15093. — Hofer-Graf Kurt u. Berta 45-15071. — Jaquet-Cutrona Roland u. Maria 45-15086. — Jakob-Müller Walter u. Annarose 45-15064. — Jenni-Brönnimann René u. Susanna 45-15113. — Némédi-Rossi Georg u. Silvia 45-15065. — Ryser-Hürbin Alfred u. Gertrud 45-15083. — Schraner Yvette 45-15068.
Zug: Eldra AG 60-5648. — Kobel Hans Rudolf 60-42987. — Sakristanen-Vereinigung des Kantons 60-1086.
Zumikon: Seeli Roger Jacques Modeagentur 80-57643.

Zürich: Bachmann-Fischer H. und M. 17-94961. — Bandi Rudolf 17-94942. — BFB-Brandschutzdienst 80-18948. — Brantzen Edith 17-94997. — Busch Andreas 17-94964. — Büromaterialienvertrieb U. Umiker 80-69891. — Cho Viktor 17-94986. — Coiffure Walter Walter Weber-Schmid 80-64701. — Coro Alpestr Zürich 80-69981. — Daepfen Rold 17-94931. — Denz Martin 17-95000. — Digel Jacques und Paula 17-94962. — Dolde Hugette 17-95001. — Eckenstein-Barone P. und M. 17-95003. — Figliuzzi Cesarina 17-94989. — Fuhrer Daniel 17-94990. — Galliker Hans 17-94971. — Gallin-Achermann P. und U. 17-94970. — Gallo Franz und Marlies 17-95004. — Hausladen Georg Elektroniker-Service 80-64580. — Hirzel Ernst und Martha 17-94948. — Hoppenstedt AG 80-19079. — Jermann-Brüschweiler B. und A. 17-94948. — Kant. Frauenturnverband Kinderturnen 84-2146. — Kappeler Institut für die Wissenschaft des Seins 80-9688. — Luethy Werner 17-94992. — Medienzentrum 80-66422. — Meier, Franz 17-94972. — Millen Roland 17-94946. — Molnar Ferenc und Ruth 17-95009. — Nagel Rainer M. Finanzanalysen 80-68140. — Neyroud Ursula 17-94982. — Odermatt-Imholz S. u. I. 84-25574. — Paprotny Norbert 17-94954. — Regionalzürcherische Metall-Union 80-13820. — Rohrer Heidi 17-94999. — Rote Hilfe 80-63400. — Röschi Willy und Erika 17-95007. — Rutishauser-Schöpfer W. und E. 17-94952. — Scheuren Jean-Jacques 17-94940. — Schlatter Martha 17-94959. — Schlüssel-Wache Waltraud Wache 80-64783. — Schmidlin-Gilgen B. und N. 17-94957. — Schneider Peter 17-94984. — Schweiz. Buchdruckerverein Zentralausgleichsfonds 80-476. — Schweiz. Vereinigung der Eltern blinder und sehgeschwacher Kinder Sektion Zürich Beratungsdienst 80-12031. — SGE Zürich Generalunternehmung AG 80-18372. — Suter-Rüegger W. und R. 17-94995. — Syz Margrit 17-94956. — Vereinigung pensionierter Polizei- und Sanitätsbeamter der Stadt Zürich 80-68177. — Vogt Hans Peter 17-94958. — Weber Leo 17-94966. — Weibel Ruth 17-94994. — Wicki Josef Malergeschäft 80-64701. — Wigger Walter 17-94936. — Zanzot Loziana 84-25581. — Zentrum für soziale Aktion und Bildung 80-66698.

Büdingen am Hochrhein: Weiss-Steffi Ronald Reispott 82-9186.
Eschen: Hoop Esther 90-34767.
Frickhausen (Württ.): Stimme der Erneuerung e. V. 30-30762.
Gordone Riviera (Brescia, Italia): Dewald Walter Stephan 30-30758.
Hohentengen (Baden): Lahn Walter u. Hilde 50-11538.
Kireberg an der Murr: Renz Erwin KG Metallwarenfabrik 82-5879.
Vaduz: Gesellschaft der Theaterfreunde 90-10023.

Herausgabe des Schweizerischen Handelsamtsblattes über Weihnachten und Neujahr 1974/75

Das Schweizerische Handelsamtsblatt fällt am 26. Dezember 1974 sowie am 2. Januar 1975 aus.

Die Konkurs- und Nachlasspublikationen erscheinen in den Samstagausgaben vom 28. Dezember 1974 und 4. Januar 1975 mit Redaktionsschluss:

Dienstag, den 24. Dezember 1974 um 10 Uhr für die Samstagnummer vom 28. Dezember 1974 und

Dienstag, den 31. Dezember 1974 um 10 Uhr für die Samstagnummer vom 4. Januar 1975.

Wir bitten Sie bei der Festlegung von Publikationsdaten hierauf zu achten.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern
Rédação: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne

Century Lausanne SA, Lausanne

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale extraordinaire

pour le 30 décembre 1974, à 10 h., dans les bureaux de la société chez Fides Société Fiduciaire, 2, Chemin des Trois Rois, à Lausanne, avec l'ordre du jour suivant:

1. Augmentation du capital de fr. 50 000.- à fr. 100 000.-.
2. Démission des administrateurs.
3. Nomination d'un administrateur unique.

Lausanne, le 11 décembre 1974

Pour Century Lausanne SA
Fides Société Fiduciaire
succursale de Lausanne

**Bankprokurist
Finanzbuchhaltung**

Unser Auftraggeber, eine der grössten Banken der Welt, hat bei der schweizerischen Niederlassung die Position des verantwortlichen Leiters der Finanzbuchhaltung zu besetzen.

Für diese vielseitige Aufgabe halten wir Ausschau nach einem qualifizierten Fachmann, der seine berufliche Praxis vorzugsweise in einer Bank oder Treuhändergesellschaft erworben hat. Kandidaten mit Führungserfahrung, Organisationstalent und einer raschen Auffassungsgabe haben Gelegenheit, sich in einer angenehmen Arbeitsatmosphäre zu entfalten.

Die Position ist direkt dem operation officer unterstellt und die Salärirung entspricht den hohen Anforderungen.

Bewerber mit Englischkenntnissen erhalten in einem persönlichen Gespräch weitere Auskunft über die zu vergebende Position. Ihre schriftliche oder telefonische Anfrage wird diskret behandelt. Unterlagen werden nur mit dem Einverständnis des Bewerbers an unseren Auftraggeber weitergeleitet.

Knight Wegenstein AG
Management-Beratung und technische Planung
Abteilung für Personalberatung
Föhrli-Strasse 66
8005 Zürich

Telefon: 01 / 44 29 22
Abends: 042 / 21 40 33



Zu vermieten per 1. April 1975, Nähe Holzhäusern/Rotkreuz, in der Gemeinde Hünenberg ZG

preisgünstige Lager-, Fabrikations- und Büroräume

Erdgeschoss: ebenerdiger Zugang, unterteilbar, Raumhöhe 4 m, Warenlift, 2 WC-Anlagen, 2000 kg/m² Belastung

Fr. 60.-/m²

1. Obergeschoss: Rampenzufahrt, Verladerampe, unterteilbar, 4 m, Warenlift, 2 WC-Anlagen, 2000 kg/m² Belastung

Fr. 65.-/m²

2. Obergeschoss: Zugang über Warenlift und Treppenhaus, unterteilbar, 2,50 m, 2 WC-Anlagen, 500 kg/m² Belastung

Fr. 50.-/m²

Repräsentativer Bau, mit sehr guter Zufahrt, an ausgezeichnetem Verkehrslage (Nähe Autobahnauffahrt), an Linie Basel-Göthard und Luzern-Zürich.



Auskunft und Vermietung:

Handels- und Verwaltungs AG Zug
Baarerstrasse 112, 8300 Zug, Telefon (042) 31 51 61

Demandez à l'administration de la Feuille officielle suisse du commerce un exemplaire-spécimen gratuit de la revue mensuelle «La Vie économique»

KURHAUS+ med. KLINIK
ob Luzern, 600 m ü. M.
Für Ruhe und Erholung, Behandlung innerer Krankheiten. Diätetische, physikalische Therapie, syndromale Massage.
Chefarzt Dr. F. Arnold-Lienhardt, Spezialarzt für innere Krankheiten FMH. Prospekte durch die Direktion W. Bossi, Tel. (041) 31 32 32

Inserate erschliessen den Markt